

CINGTHUILAWKNAW

Lungang kamtawngnae

¹ Isarel siangpahrang, Devit capa Solomon e cingthuילawknaew:

² Lungangnae hoi cangkhaēnae panue hane hoi thaipanueēnae lawk hah thaipanuek hane hoi,

³ lungangnae, lannae, lawkcengnae hoi lannae koelah cangkhaēnae pang hane hoi,

⁴ kamawngrame kâhruetcuēt poe hane hoi, thoundounnaw ni panueēnae hoi pouk-thaēnae a tawn awh nahanlah,

⁵ tami lungkaang ni a thai navah lungang a kâthap vaiteh, thaipanueknae ka tawn e ni lamthung patue thaēnae a hmu han.

⁶ Cingthuילawk hoi bangnueēnae, lungangnae hoi kâpâvêinae naw thaipanuek nahanlah,

⁷ BAWIPA takinae teh panueēnae kamtawngnae doeh.

Hatei, tamipathunaw ni teh lungangnae hoi cingthuinae hah a dudam awh.

Kahawihoeē e khokhannaē hah roun haw

⁸ Ka capa, na pa e pâtunaē hah thai nateh, na manu e kâlawk hai pahnawt hanh.

⁹ Hothateh na lû dawk kamthoupnae sammuem lah awm vaiteh, na lahuen dawk awi e dingyin lah ao han.

- 10 Ka capa, tamikayonnaw ni na pasawt pawiteh,
ngai pouh hanh.
- 11 Kai koe tho van haw, tami thei hanelah pawm
sei.
A khuekhaw awm laipalah yonnae ka tawn
hoeh naw hah
arulahoi pawm awh sei.
- 12 Sheol patetlah a hring lahoi payawp awh
vaiteh,
kadungpoung e tangkom dawk ka bawt e
patetlah,
- 13 Aphu kaawm e hno pueng la awh vaiteh,
lawphno hoi mamae im dawk kawi sak awh
sei.
- 14 Kaimouh koe kambawng van leih,
mamae tangkabom suekâvan sak awh sei
ati awh nakunghai,
- 15 ka capa, ahnimouh koe kambawng hanh.
Ahnimae lamthung hah roun hanelah
kâyawmh.
- 16 Ahnimae khok teh yonnae koe lah a yawng teh,
tami thei hanelah a hue a rang awh.
- 17 Bangpatet e tava nakunghai
a hmuna e koe tamlawk yangda pawiteh,
ayawm doeh.
- 18 Hatei, ahnimouh teh amamouh hoi
amamouh kâthei hanlah a kâpawp awh teh,
amamae hringnae arulahoi ka pawm e lah
doeh ao awh.
- 19 Hot patetlah, kamsoumhoehe pungdawnae
koe lah
kahounlounnaw e hringnae teh,
katawnkung hringnae hah a thei awh.

Lungang hanelah kawnae

- 20 Lungangnae ni a lawi lahoi kacaipounglah a kaw teh,
lam tangkuem dawk lawk ceiceikapanglah a oung.
- 21 Tami kamkhuengnae koe a oung teh,
khopui kâennaе longkha koe lawk a dei.
- 22 Nangmouh kamawngramenaw,
nâtotouh maw cungkeihoehe kamawn-
grame hah
na lungpataw awh han rah.
Kadudamnaw ni, dudamnae dawк a nawm
awh teh,
tamipathunaw ni panuethainae hah a
hmuhma awh.
- 23 Kaie yuenaе koe kamlang awh,
nangmae thung ka muitha ka awi vaiteh,
ka lawk hah na panue sak han.
- 24 Na kaw awh ei, na ngai awh hoeh.
Ka kut ka dâw ei, apinihai banglah na pouk
awh hoeh.
- 25 Kâhruetcuet na poe awh e puenghai na hnoun
awh teh,
na yuenaе puenghai buet touh boehai bout
na tarawi awh hoeh.
- 26 Hatdawkvah, yawthoenaе na kâhmo awh
toteh,
na panuikhai vaiteh, lungpuennaе na
kâhmo awh to hai na panuikhai awh
han.
- 27 Takinae kahlî kathout ni na kanawi awh teh,
bongparui ni na parit awh toteh,
kângairu temdengnae a tho toteh, na
panuikhai han.

- 28 Hatnavah, na kaw aw h han, hatei, na pato aw h mahoeh.
 Atangcalah na tawng aw h han, hatei, na hmawt aw h mahoeh.
- 29 Panuethainae hah a hmuhma aw h teh,
 BAWIPA taki hane hah na kârawi aw h hoeh.
- 30 Pouknae ka poe e hah ngai aw h hoeh,
 ka yuenae puenghai banglah noutna aw h hoeh.
- 31 Hatdawkvah, a hringnuen pawhik hah amamouh ni a ca aw h han.
 A khopouk aw h e ni letlang a paha sak han.
- 32 Bangkoktetspawiteh, kamawngrame ni a phen saknae ni a thei aw h vaiteh,
 lawlulawlei ka panuek laipalah, a onae ni a raphoe aw h han.
- 33 Hatei, ka lawk ka tarawi e teh,
 karoumcalah kho a sak han.
 Thoenaе taket laipalah karoumcalah ao aw h han.

2

Lungang a sungrennae

- 1 Ka capa, ka lawk hah ngâi nateh,
 kaie kâpoelawknaw e hah na lungthung vah na pâkuem pawiteh,
- 2 Lungangnae koe lah na hnâpakeng nateh,
 na thai panuek nahanelah na lungthin na poe pawiteh,
- 3 Kapek thai nahanelah na kaw teh,
 thaipanueknae tawn hanelah na hram pawiteh,
- 4 ngun patetlah na tawng teh,
 hro e hno patetlah na tawng pawiteh,

- 5 BAWIPA takinae na panue vaiteh,
Cathut panuenae hah na hmu han.
- 6 Bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni lungangnae a
poe teh,
a pahni hoi panuenae hoi thaipanueknae
hah ouk a tâco sak.
- 7 Tamikalannaw hanelah lungangnae
katang hah a pâkhueng pouh teh,
kalan lah kacetnaw hanelah bahling lah ao.
- 8 Kângingnae lam hah a ring teh,
a tamikathounaw e lamthung hah a ngue
pouh.
- 9 Hottelahoï, kângingnae hoi lanna na
thaipanuek vaiteh,
ngaima tawnhoehnae hoi kahawi e
lamthung hai na panue han.
- 10 Na lungthin dawk lungangnae a kâen toteh,
panuenae teh, na hringnae kanawm
sakkung lah ao han.
- 11 Poukpanueknae ni na ngue vaiteh,
thaipanueknae ni na ring han.
- 12 Tamikathoutnaw e lamthung dawk hoi na
rungngang han.
Lawk longkawi lah ka dei e,
- 13 Lanna lamthung ka pahnawt niteh,
hmonae lamthung dawn hanelah ka cet e,
- 14 thoena saknae dawk lungkahawi e,
tamikathout lanhoehnae dawk a lungkahawi
e,
- 15 Lam longkawi ka dawn niteh,
a lamthung dawk yuemkamcu hoeh e,
- 16 Kahlong lae napui hoi
pasawtpanep lawk ka hno e,

- 17 A naw nah hui ka cettakhai niteh,
a Cathut lawkkam kapahnimnaw koehoi
nang hah na rungngang han.
- 18 Bangkongtetpawiteh, ahnie im ni duenae koe
lah a hrawi teh,
ahnie lam ni tamikadoutnaw koelah a
pâtam.
- 19 Ahni koe kacetnaw teh ban boihoeh toe.
Hringnae lam hah dawn boi aw h hoeh toe.
- 20 Nang teh tamikahawinaw e lamthung na dawn
vaiteh,
lannae lamthung pou na dawn thai nahane
doeh.
- 21 Bangkongtetpawiteh, tamikalan teh ram daw k
kho a sak vaiteh,
tami kakuep teh hawvah pou ao han.
- 22 Hatei, tamikathout teh talai van hoi takhoe lah
awm vaiteh,
yuemkamcu hoeh naw hah phawk lah ao
awh han.

3

Nawsainaw hanelah lamthung hmusaknae

- 1 Ka capa, kaie kâlawk hah pahnim hanh.
Kaie kâpoelawknaw hah na lung daw k
pâkuemh.
- 2 Bangkongtetpawiteh, hote ni na hringsawnae
hoi
roumnae na thap sin han.
- 3 Lungmanae hoi lawkkatang ni na cettakhai
hanh naseh.
Na lahuen daw k awi nateh, na lungthin
dawkvah thut haw.
- 4 Hottelah Cathut hoi tami hmalah,

- minhmai kahawi na hmu vaiteh, tawm-rasang lah na o han.
- ⁵ Na lungthin buem hoi BAWIPA kâuep nateh, nama e thaipanueknae hah kângue hanh.
- ⁶ Na lamthung pueng dawk ama na panuek haw, na lamthung pueng dawk na hrawi han.
- ⁷ Namahoima lungkaang lah kâsak hanh.
BAWIPA hah taket nateh yon cettakhaih.
- ⁸ Na takthai hanelah damnae lah ao vaiteh, na hru hanelah thasainae lah ao han.
- ⁹ Na tawnta e naw hoi aluepawnew hoi BAWIPA hah bari haw.
- ¹⁰ Hahoi na capai dawk a kawî vaiteh, misur katinnae tangkom dawk misur katha hoi a kawî han.
- ¹¹ Ka capa, BAWIPA yuenae hah dudam hanh.
Na phep e hai hmuhma hanh.
- ¹² Bangkongtetpawiteh, na pa ni a lungpataw e capa teh
ouk a yue e patetlah,
BAWIPA ni a lungpataw e naw hah ouk a yue.
- ¹³ Lungmanae kahmawtnaw teh a lung kahawi e tami lah ao awh teh,
Thaipanueknae ka tawn e tami hai a lung kahawi e tami lah ao.
- ¹⁴ Bangkongtetpawiteh, ngun pungdaw sak e hlak,
lungmanae pungdaw sak e hah ahawih-nawn.
- ¹⁵ Talungpaling hlak hai aphu ao teh,
na ngai e pueng ni hai phat hoeh rah.
- ¹⁶ Aranglae kut dawk hringsawnae ao teh,
avoilah e kut dawk hnopai hoi barinae ao.

- 17 A lamthung teh lamthung kanawm lah ao teh,
a lamthung pueng teh roumnae lah ao awh.
- 18 Kakuennaw hanelah hringnae thingkung lah
ao teh,
ka hringkhaie pueng teh tami lung kahawi e
lah ao awh.
- 19 BAWIPA ni lungangnae lahoi talai hah a
kangdue sak teh,
thaipanueknae lahoi kalvan a cak sak.
- 20 A panuena lahoi talî a kapek teh,
tâmai ni tadamtui a bo sak.
- 21 Ka capa, lungangnae katang hoi
panuethainae hah kuen nateh,
na mit hoi kâhlat sak hanh.
- 22 Hottelah pawiteh, na muitha hanelah hringnae
lah awm vaiteh,
na lahuen hanelah pahrennae lah ao han.
- 23 Hottelah na lamthung dawk karoumcalah na
cet vaiteh,
na khok na kamthui mahoeh.
- 24 Na i navah na taket mahoeh,
ihmu katuilah na i han.
- 25 Taki ka tho e kaluekalapnae hai taket hanh.
Hoehpawiteh, tamikathoutnaw ni
a kâhmo awh e runae hai taket hanh.
- 26 Bangkongtetpawiteh, BAWIPA teh na
kânguena lah awm vaiteh,
na khok teh karap dawk hoi a hlout sak han.
- 27 Sak nahane kâ na kut dawk ao nahlangva,
hmu hanelah kakamcunaw hah
hnokahawi pasoung laipalah awm hanh.
- 28 Poe hane na sin nahlangva, cet ei, bout tho lah
a,

- tangtho torei na poe han, telah na imri koe tet pouh hanh.
- 29 Na imri taranlahoi thoenae sak hanelah kâcai hanh.
Bangkongtetpawiteh, nang na ka ring e doeh.
- 30 Nang dawk patawnae na poe hoeh pawiteh, a khuekhaw awm laipalah tami taran hanh.
- 31 Tami rep kacoungroenaw e hnopai noe aw h hanh.
Ahnimae lamthung hai rawi aw h hanh.
- 32 Bangkongtetpawiteh, a lungthin ka longkawi e teh
BAWIPA hanelah panuet a tho teh, a lungthin kalan e teh,
ama hoi arulahoi kâponae ao.
- 33 Tamikathoutnaw e im daw k,
BAWIPA thoebonae ao, hatei,
tamikalannaw e im teh, yawhawi a poe.
- 34 Dudam lahoi kaawmnaw hah a dudam teh,
ka kârahnoumnaw hah pahrennae a poe.
- 35 Tami lungkaang ni bawilenna e râw a coe han.
Hatei, tamipathunaw ni a coe aw h e râw teh,
kayanae doeh.

4

Lungangnae daw k kânguenae

- 1 Ka canaw, na pa ni na cangkhae hah thai aw h nateh,
thaipanueknae hah panue hanelah na hnâpakeng aw h.
- 2 Bangkongtetpawiteh, cangkhae kahawi hah na poe dawkvah,

- kaie kâlawk hah cettakhai hanh.
- ³ Apa e capa lah ka o navah, anu e capa a pahren
e
tawntoe e capa lah ka o.
- ⁴ Pâtu hai na pâtu teh, na lungthin hoi ka
lawknaw hah pâkuem haw.
Kaie kâpoelawknaw hah tarawi nateh hring
haw.
- ⁵ Lungangnae hah tawn nateh, thaipanueknae
hah tawn haw.
Ka pahni dawk hoi ka tâcawt e lawknaw hah
pahnim laipalah,
kamlang takhai hanh.
- ⁶ Cettakhai hanh, na ring nakaima.
Lungpataw haw na ngue han kaima.
- ⁷ Lungangnae teh a lawkpui pounng doeh.
- ⁸ Talue sak haw, na tawmrasang han.
Tapam haw, barinae koe na ceikhai han.
- ⁹ Na lû dawk lungmanae na kâmuk sak han,
bawilenna bawilakhung hah na kâmuk sak
han.
- ¹⁰ Ka capa, ka dei e hah thai nateh, dâw haw.
Na hringyung a saw sak han.
- ¹¹ Lungangnae lamthung na cangkhai teh,
lamkalan dawk na hrawi.
- ¹² Na cei navah, na khok hanelah kamthuinae
awm mahoe, h,
na yawng navah na tâlaw mahoe.
- ¹³ Na cangkhae hah kacaklah kuen nateh,
tha laipalah pou kuen haw.
Bangkongtetpawiteh, na hringnae doeh.
- ¹⁴ Tamikathoutnaw e lamthung dawk kâen aw
hanh.

- Tami kahawihoehnaw e lamthung dawn hanh.
- 15 Roun nateh, khoeroe dawn hanh,
kamlang takhai nateh, cettakhaih.
- 16 Bangkongtetpawiteh, hno kathout sak hoeh pawiteh,
ip thai aw h hoeh niteh,
tami buetbuet touh tâlaw sak hoehpawiteh,
ihmu tho aw h hoeh.
- 17 Bangkongtetpawiteh, thoena e vaiyei hah a ca aw h teh,
rektapnae yamu hah a nei aw h.
- 18 Hatei, tamikalannaw e lamthung teh,
kanî raeng, kanî tuengtalueng a thunnae kanî ang patetlah ao.
- 19 Tamikathoutnaw e lamthung teh khohmo patetlah ao teh,
tâlawnae akungcing hai panuek aw h hoeh.
- 20 Ka capa, ka lawk kahawicalah thai haw,
ka dei e hah atangcalah pouk.
- 21 Na mit hoi kâhlat sak hanh,
na lungthin daw k pâkuemh.
- 22 Bangkongtetpawiteh, kahmawtnaw hanelah hringnae lah ao teh,
a takthai abuemlah hanelah damnae lah ao.
- 23 Hno pueng hlak hoi na lungthin hah kahawicalah ring haw.
Bangkongtetpawiteh, hringnae akungtuen lah ao.
- 24 Dumyenna e pahni hah pahnawt nateh,
payonnae pahni hah ahlanae koe takhoe haw.
- 25 Na mit hoi hmalah kalan lah khien nateh,
na hmalah kalan lah radoung haw.

- 26 Na lamthung hah hmaloe rip nateh,
na lamthung pueng hah cak sak.
- 27 Aranglah nakunghai, avoilah nakunghai phen
hanh.
Thoenaе lamthung hah roun haw.

5

Dumnae hah roun haw

- 1 Ka capa, poukpanueknae na tawn nahane hoi,
na pahni ni panuenae a pâkuem thai na-
hanelah,
- 2 kaie lungangnae hah thai nateh,
kaie thaipanueknae dawк na hnâpakeng
haw.
- 3 Bangkongtetpawiteh, napui kathoutnaw e
pahni teh,
khoitui patetlah a radip, a lawк teh sathaw
hlak hai a pâhnan.
- 4 Hatei, apoutnae koe lateh, hmue patetlah a kha
teh,
avoivang kahran e sarai patetlah a hran.
- 5 A khok ni duenaе lamthung a pâtam teh,
a khok takan ni sheol hmai a pâtam.
- 6 Hoehpawiteh, a hringnae lamthung na pouk
hoeh vaiteh,
a lamthung a cak hoeh e hah na panuek
mahoe.
- 7 Hatdawkvah, ka canaw, atuvah, ka lawк thai
awh haw.
Ka dei e lawknaw hah pahnawt awh hanh.
- 8 Hatei, ahlanae koe kampuen awh nateh,
ahnie im takhang hoi hai hnai awh hanh.
- 9 Hoehpawiteh, barinae na hmu e hah

- ayâ alouk koe kampuen payon vaih.
 Tami nuen kamathoutnaw rahak vah,
 na hringnae be na hno payon vaih.
- 10 Hoehpawiteh, ramlouknaw ni
 na tawntanae dawk nawm awh vaiteh,
 na thaw tawk e a pawnaw hah
 ramlouknaw im vah phat payon vaih.
- 11 Apoutnae koe lah, na takthai a kamsoe toteh,
 na khui payon vaih.
- 12 Bangtelamaw, cangkhae hah koe ka
 hmuhma teh,
 yuena hah ka lungthin hoi koe ka dudam
 toe.
- 13 Na kacangkhaikung e lawk hah koe ka tarawi
 ngaihoeh niteh,
 na cangkhae hah koe ka thai ngaihoeh
 heh ma.
- 14 Tamimaya hoi kamkhuengnaw koe
 rawknae kâhmo hoeh e dueng doeh hei na
 ti han na kaima.
- 15 Nange tuikhu, na tuikhu hoi
 ka tâcawt e tui roeroe hah na nei han.
- 16 Na tuiphuek hah ram tangkuem lawng vaiteh
 tamimaya ceinae lamnaw dawk a lawng han
 na maw.
- 17 Nama hanelah dueng awm seh,
 ayâ alouke hoi kâkabawpkhai hane nahoeh.
- 18 Na tuikhu teh yawhawi seh,
 na naw nah e na yu koe na lungkuep lawih.
- 19 Ngai kaawm e sayuk hoi a meikahawi e
 sayukhre patetlah,
 a sannunaw ni na lungkuep sak naseh.
 A lungpatawnae ni na lungkuep sak naseh.

- 20 Bangtelamaw, ka capa nang ni napui kahawihoehe hah
na ngai vaiteh, khuet na tapam han vaw.
- 21 Bangkongtetpawiteh, tami hringnae lamthungnaw teh,
BAWIPA ni koung a hmu teh,
a lamthung pueng koung a pouk pouh.
- 22 Ama pouknae ni tamikayon teh a man vaiteh,
a yonnae tangron hoi pâkhi lah ao han.
- 23 Cangkhainae a vout dawkvah, a due vaiteh,
puenghoi a pathu dawkvah, a kharma han.

6

Lawkkam e taki a tho

- 1 Ka capa, na hui hanelah lawk na kam teh,
ayâ alouk hoi na kut na tambei pawiteh,
- 2 na dei e lawk dawk letlang na kâman toe.
Na dei e lawk hoi la lah na o toe.
- 3 Hatnavah, ka capa, hettelah namahoima na
kârungngang han.
Bangtelamaw na hui kut dawk na pha toung
dawkvah,
kârahnoumnae lahoi cet nateh, kâhet lah a.
- 4 Ip hanh, ngam takhai hanh.
- 5 Moi ka me e koehoi sakhi ni a yawng takhai e
patetlah,
yawng takhai haw, tangkam dawk hoi
kahlout e tava patetlah kamleng takhai haw.
- 6 Nange tami ka pangak, lungkhi koe cet nateh,
a oangnae lahoi lungangnae kamtu haw.
- 7 Ahnimouh teh, kahrawikung, karipkung,
kaukung, tawn aw hoh eiteh,
- 8 kawmpoi vah rawca a pâtung aw hoh teh,

- canga tue nah rawca a pângtung awh.
- ⁹ Oe, tami ka pangak, nâtotouh maw na i han.
Nâtuek maw na kâhlaw han.
- ¹⁰ Ka ip ei haw pawiteh, dongdeng ka yan ei haw
pawiteh,
kut kâtapam hoi dongdeng kâhat ei haw
pawiteh, na ti lahun nah,
- ¹¹ mathoenae ni karum kâva e patetlah vaitala-
hoi na tho sin vaiteh,
voutthoupnae ni kutdaw patetlah na tho sin
han.
- ¹² Tami cungkeihoeh e, tami kahawihoehe teh,
tamthoe hoi a kâhlai.
- ¹³ A mit a kaluek teh, a khok hoi mitnout a poe
teh,
a kutdawn hoi a takhi teh a pâu.
- ¹⁴ A lungpouk a longkawi teh, pout laipalah,
hawihoehnae dueng a pouk teh, kâyuenae
cati doeh ouk a tu.
- ¹⁵ Hatdawkvah, kahmakatanae ni vaitalahoi a
tho sin han.
Vaitalahoi damthaihoehnae kahmakatanae a
kâhmo han.
- ¹⁶ Hete hno taruk touh heh, BAWIPA ni a
hmuhma.
Bokheiyah, a panuet e hno sari touh a pha.
- ¹⁷ Kâoupnae mit, laithoe ka deinae lai,
yon ka tawn hoeh e tami theinae kut,
- ¹⁸ Hawihoehnae meng ka pouk e lungthin,
kahawihoehe sak nahanelah a hue ka rang
e khok,
- ¹⁹ Laithoe ouk ka dei e kapanuekkhaikung
kaphawk hoi,

hmaunawnggha rahak kâpohoehnae cati ka
patuekungnaw doeh .

Uicuknae kâhruetcuets poenae

- 20 Ka capa, na pa e kâpoelawk hah tarawi nateh,
na manu e kâlawk hah cettakhai hanh.
- 21 Na lungthung pâkuem nateh,
na lahuen dawk awi haw.
- 22 Alouklah na cei toteh, hote kâlawk ni na hrawi
han,
na i navah na ring vaiteh, na kâhlaw toteh,
na pato han.
- 23 Bangtelah tetpawiteh, kâpoe e teh,
hmaiim lah ao teh, kâlawk teh angnae lah
ao.
Cingthuilasak e teh hringnae lamthung doeh.
- 24 Napui kathout hoi pasawtpanepnae koehoi
na hlout sak han.
- 25 Na lungthin hoi a meihawinae nôe hanh lah a,
a mit padainae ni na man hanh naseh.
- 26 Bangkongtetpawiteh, kâyawt e napui kecu
dawk,
tongpatang heh vaiyei tangen lah a coung
teh,
ayâ yu ka yonkhai e ni, ka sungren e a
hringnae hah a raphoe.
- 27 Tami ni a kho e angki kang laipalah
hmaisaan a yawm thai han na maw.
- 28 Tami ni a khok kang laipalah,
hmaisaan van a cei thai han na maw.
- 29 Hot patetvanlah, a imri yu ka ipkhai e tami hai
hot patetlah doeh ao.
Ayâ yu ka ipkhai e tami teh, yonnae hoi hlout
hoeh.
- 30 A vonhlam dawk tami ni parawt pawiteh,

- hote tamru teh tami ni pacekpahlek hoeh.
- 31 Hmu lah awm pawiteh, let sari touh hoi a patho roeroe hanelah ao.
A im dawk kaawm e hno pueng a rawng hanelah ao.
- 32 Ayâ yu hoi ka uicuk e tami pueng teh, panuenae ka tawn hoeh e tami doeh.
Ama hringnae ka raphoekung lah ao.
- 33 Hmâtan cat vaiteh, min mathoe a kâhmo han.
A kayanae teh roum thai mahoe.
- 34 Bangkongtetspawiteh, dipmanae ni vanaw puenghoi a lung ouk a khuek sak.
Moipathungnae hnin navah hlout thai mahoe.
- 35 Rawng e hno nâyittouh hai banglah noutna mahoe.
Hno moikapap ka poe nakunghai a lung roum sak thai mahoe.

7

- 1 Ka capa, ka lawk hah hringkhai nateh,
kaie kâpoelawknaw hah na thung vah pâkuem haw.
- 2 Kaie kâpoelawk hah, pâkuem nateh, hringkhai haw.
Hahoi, Kaie kâpoelawknaw hah na mitmu patetlah ring haw.
- 3 Na kutdawnnaw dawk pâkhith nateh,
na lungthin dawkvah thut haw.
- 4 Lungangnae koevah, ka tawncanu lah na o tet nateh,
thaipanueknae hah na tawncanu patetlah pouk haw.

5 Het niyah napui kahawihoehnaw koehoi na
hlout sak vaiteh,
lawk radip lawk pâhnan naw koehoi na ring
han.

Ka kâyawtnaw huengonae

- 6 Kama im e hlalangaw dawk hoi ka khet boteh,
7 Kamawngrame thung dawk,
nawsai buet touh hah tanglanaw rahak vah
ka hmu.
8 Hote napui aonae lamtakin koe a pha awh
toteh,
ahni im lah ceinae lamtalawi hah a dawn.
9 Tangmin karumsaning a pha toteh,
10 hawvah, hak kamthoup niteh,
ka kâyawt e napui ni a kâhmo.
11 Hote napui teh a im vah duem kaawm thai
hoeh e,
a lungkatang e lah ao.
12 Lamthung hoi lam takin koe ao teh
tamipueng hah ouk a pawp.
13 A takawi teh, tang a paco
Lungpuennae awm laipalah, hettelah a dei.
14 Roum thueng hane ka tawn.
Sahnin ka lawkkam ka kuep sak han.
15 Hatdawkvah nang dawn hanelah ka tho.
Na tawng teh na kâhmo toe.
16 Ka ikhun dawk a meikahawi poung e hni
Izip lukkarei a em kaawm e sut ka phai toe.
17 Ka ikhun teh, murah hoi aloe,
nakzik hmuitui hoi ka pathoup toe.
18 Tho haw, khodai totouh, lungpatawnae lahoi
phaibongcito roi sei.

- 19 Bangkongtetpawiteh, ka vâ teh im vah awm
hoeh.
Tangkabom a sin teh, kho hlanae koe
kahlawng yo a cei toe.
- 20 Thapa a kamhluem to doeh
tho ti toe telah atipouh.
- 21 Lawkdeithoumnae ni a tâ teh,
lawk pâhnan hoi a tacuek thai
- 22 Maitotan ni moi theinae koe a pâtam e patetlah
thoseh,
sayuk ni a lungthin pala ni a cusin
hoehnahlan
karap coungroe e patetlah thoseh,
- 23 Tava ni a due nahanelah patung e tangkam a
panue hoeh teh,
karanglah a kâen e patetlah thoseh,
thoundoun teh hote napui hnuk tang a
kâbang.
- 24 Hatdawkvah, ka capanaw, ka lawk heh tarawi
awh nateh,
ka dei e lawk hah kahawicalah pouk awh.
- 25 Na lungthin hah hote napui koelah, kamlang
sak hanh,
a dawn e lam dawk dawn hanh.
- 26 Bangkongtetpawiteh, tami moikapap hmâ a
paca teh,
athakaawme tami moikapap a kamlei sak
toe.
- 27 Ahnie im teh phuen koe ceinae lamkalen lah
ao teh,
duenae tangkom thung na ka hrawi e lah ao.

8

Lungangnae hoe ahawi

- ¹ Lungangnae ni a kaw teh,
thaipanueknae ni a lawk a cai sak na-
hoehmaw.
- ² Monsom vah tahungnae a sak teh,
lam teng hoi lamtalawi koe ouk a kangdue.
- ³ Khopui kâenna longkha koehoi,
kâenna thonaw koevah, kacaipounglah a
oung.
- ⁴ Oe, taminaw, nangmouh hah na kaw aw.
Ka lawk hah taminaw hane doeh.
- ⁵ Oe kamawngrame, lungangnae hah thaipanuek
aw.
Nangmouh tamipathunaw thaipanueknae
lungthin tawn aw haw.
- ⁶ Thai aw haw, kahawi poung e hah ka dei
vaiteh,
ka pahni daw hoi ka tâcawt e teh, kalan e
han doeh.
- ⁷ Bangkongtetpawiteh, ka pahni ni lawkkatang a
dei han,
thoenae teh ka pahni hanelah panuet a tho.
- ⁸ Ka pahni hoi ka dei e lawk pueng teh, lanna
doeh.
Kâcawngmet e hoi ka longkawi e awm hoeh.
- ⁹ Kathaipanueknaw hanelah a kamceng teh,
panuena katawnnaw hanelah a lan.
- ¹⁰ Tangka hlak kaie cangkhae hah dâw aw.
Sui kahawi hlak panuena heh kârawi aw.
- ¹¹ Bangkongtetpawiteh, lungangnae teh
Rubies talung hlak ahawihnawn.

- Ngai kawî e hno pueng hoi hote hno hah
bangnue thai mahoe.
- 12 Kai, lungangnae teh lungang laihoi ka o.
Panuinae hoi poukthainae hai ka tawn.
- 13 BAWIPA taki e teh yon hmuhma e doeh.
Kâoupnae hoi kaisuenae, yonnae lamthung
hoi
lawk kalan deihoehnae pahninaw heh ka
hmuhma.
- 14 Kâpankhainae hoi lungangnae
katang hateh, kaie naw doeh.
Thaipanueknae lah ka o teh thaonae ka
tawn.
- 15 Kai pawlawk hoi siangpahrangnaw ni a uk
awh teh,
ukkungnaw ni kalan lah laidei ouk a tâtueng
awh.
- 16 Kai pawlawk hoi ukkungnaw hoi
tami kalennaw hoi bari kaawmnaw hoi
talai van e lawkcengkung pueng ni uknae kâ
a tawn awh.
- 17 Kai lungpataw e teh, kai ni ka lungpataw van,
atangcalah na katawngnaw ni na hmu awh
han.
- 18 Tawntanae hoi barinae teh kai koe kaawm e
naw doeh.
Kangning e tawntanae hoi lanna e doeh.
- 19 Kaie a paw teh sui hlak hai ahawihnawn.
Bokheiyah, sui kathoung hlak hai ahawih-
nawn.
Hahoi ka hmu e hnopai teh, kahawi e ngun
hlak hai ahawihnawn.
- 20 Lanna e hoi kângingnae lamthung lungui vah
ka cei.

- 21 Hottelah, kai lungpataw naw koe hnopai tabu daw,
 hno akawi nahanlah hnopai ka coe sak han.
- 22 BAWIPA ni a kamtawng lahun nahoi,
 ayan e thaw a tawk hoehnahlan vah, yo na tawn toe.
- 23 Talai ao hoehnahlan hoi a kamtawng hoehnahlan vah,
 a yungyoe caksak lah ka o toe.
- 24 Kadungpoung e talí ao hoehnahlan hoi,
 tuinaw pueng a tâco hoehnahlan vah, yo ka tâco toe.
- 25 Talai hoi vaiphu ao hoehnahlan,
 talai hoi ramnaw a sak hoehnahlan,
- 26 Montamnaw ao hoehnahlan vah,
 yo ka tâco toe.
- 27 Kalvannaw a rakueng lahun navah, yo ka o toe.
 Kadungpoung e talí daw e kâheinae a sak navah,
- 28 Kalvan e tâmai a yam sak navah, kadungpoung e talí,
 ka lawng e palang, tha a poe navah,
- 29 Tui ni a kâpoelawk a ek hoeh nahanlah,
 talípui hanelah a langri a khuen pouh navah,
 talai du a ung navah,
- 30 Kai teh kaw e capa patetlah ama koe ka o teh,
 pout laipalah ama lung kahawi sakkung lah ka o.
 A hmalah ka konawm.
- 31 O nahanelah a sak e talai ni, ka konawm sak,
 taminaw ni ka ko hoe a nawm sak.
- 32 Hatdawkvah, ka canaw, atu ka lawk thai aw haw.

- Bangkongtetpawiteh, ka lamthung kadawn-
naw teh
tami yaw kahawi e lah ao awh.
- ³³ Cangkhainae heh thai awh nateh,
lungang awh haw, banglah noutna laipalah
awm hanh awh.
- ³⁴ Hnin tangkuem kaie longkha koehoi na ring
teh,
takhang koehoi na ngaihawi.
Ka lawk ka ngâi e teh, tami yaw kahawi e
doeh.
- ³⁵ Bangkongtetpawiteh, kai na kahmawt e pueng
teh
hringnae ka hmawt e lah ao.
BAWIPA ni ngaikhainae hai ouk a hmu awh.
- ³⁶ Hatei, kai daw yonnae kasaknaw ni amae
hringnae a raphoe teh,
na ka maithoe e pueng teh duenae ka lung-
pataw naw doeh.

9

Lungangnae lamthung

- ¹ Lungangnae ni a im a sak teh
khom sari touh a ung.
- ² Moi a thei teh misurtui a phunphun hoi
a kalawt teh ca hanelah caboï van a pâtoum.
- ³ A san tanglanaw a patoun teh,
khopui hmuenrasang koehoi a oung awh.
- ⁴ Kamawngrame pueng hi lavah kamlang awh
naseh.
Oe, thaipanueknae kavoutnaw hai tho awh.
- ⁵ Kaie vaiyei hah cat awh.

- Aphunphun kalawt e misurtui hah net aw h
a ti.
- ⁶ Kamawngrame hah cettakhai aw h nateh, hring
aw h.
Hahoi thaipanueknae lamthung hah dawn
aw h.
- ⁷ Ayâ ka dudam e tami hah ka yue e teh, yeirai a
po han.
Tamikathout ka yue e teh pacekpahleknæ a
kâhmo han.
- ⁸ Ayâ ka dudam e tami hah na yue pawiteh, na
hmuhma han.
Tamilungkaang e na yue pawiteh, ahni ni na
lungpataw han.
- ⁹ Tamilungkaang hah yue haw, a lung hoe a ang
han.
Tamikalan hah pâtu haw thoumthainæ a
kâthap han.
- ¹⁰ BAWIPA takinae teh lungang kamtawngnae a
kung doeh.
Kathunge Cathut panue e teh thaipanuek-
nae doeh.
- ¹¹ Bangkongtetpawiteh, na hnin hah kai ni ka
pap sak vaiteh,
na hringyung kum na thap pouh han.
- ¹² Na lungang pawiteh, na lungangnae phu na
hmu han.
Na dudam pawiteh, nama ni na khang han.

Pathunæ lamthung

- ¹³ Napui pathu teh a hramki teh,
kamawngrame lah ao dawkvah, banghai
panuek hoeh.
- ¹⁴ A im takhang koe a tahung teh,

- khopui hmuen rasang tahungnae koe a
tahung.
- 15 Lam dawk amamae lamthung dawk
kacetnaw hah a kaw teh,
- 16 kamawngrame pueng hivah tho awh,
lungangnae ka tawn hoeh naw,
- 17 paru e tui teh a radip, arulahoi ca e vaiyei teh
hoe a tui telah ouk a ti.
- 18 Hatei, hawvah tamikadoutnaw ao teh,
amae imyinnaw teh adungnae koe sheol
dawk ao awh tie hah
hote tongpa ni panuek hoeh.

10

Solomon cingthuinae

- 1 Solomon e cingthuilawk: Capa a lungkaang e ni
teh,
a na pa a lunghawi sak. Hatei, capa ka pathu
e teh,
a manu lung ka mathout sakkung doeh.
- 2 Thoenae lahoi pâkhueng e hnopai teh, hawinae
awmhoeh.
Hatei, lanna e ni teh duenae koehoi a rungn-
gang.
- 3 BAWIPA ni tamikalannaw a pasai teh,
tamikathoutnaw ngainae hah a tâkhawng
pouh.
- 4 Pangaknae ni mathoenae a tâco sak teh,
hratbatnae ni tawntanae a tâcokhai.
- 5 Kawmpoi tueng navah rawca ka pâkhueng e
teh,
a lungkaang e capa doeh.
Canga lahun nah ka ip e capa teh

- yeirai ka po sakkung doeh.
- 6 Tamikalan lû dawk yawhawinae ao teh,
tamikathoutnaw e pahni teh rektapnae hoi
akawi.
- 7 Tamikalannaw pahnimhoehnae heh yawhaw-
inae lah ao han.
Hatei, tamikathoutnaw e min teh a pawk
han.
- 8 Tami lungkaang ni teh kâpoelawknaw a
lungthin hoi a dâw,
hatei, a lawk kapap e tamipathu teh a rawp
han.
- 9 Lannaeh lahoi ka cet e tami teh karoumcalah a
cei,
hatei lam longkawi ka dawn e teh panue lah
ao han.
- 10 Mit cumasipnae ni lungmathoenae a tâco sak,
lawk kapap e tamipathu teh a rawk han.
- 11 Tamikalan e pahni teh hringnae tuiphuek
doeh.
Hatei, tami kahawihoehnaw e pahni teh
moikainae ni a ramuk.
- 12 Hmuhmanaeh ni kâpohoehnae a tâco sak.
Hatei, lungpatawnaeh niteh, yonnaeh pueng a
ramuk pouh.
- 13 Thaipanueknaeh ka tawn e pahni daw
lungangnaeh hah hmu e lah a o,
hatei, hemnaeh bongpai teh
thaipanueknaeh ka tawn hoeh e a hnukthun
vah a bo.
- 14 Tami a lungkaangnaw niteh, thoumthainae
heh a pâkhueng awh,
hatei, tamipathu e pahni niteh, rawknaeh hah
a hnai.

- 15 Tami katawntanaw hanelah teh,
a tawntanae hah ka cak e khopui lah ao teh,
tamimathoenaw rawknae teh, a mathoenae
doeh .
- 16 Tamikalan thaw tawknae ni hringnae a
tâcokhai teh,
tamikathoutnaw e tawkphu teh, thoe khang-
nae hah doeh.
- 17 Cangkhainae ka tarawi e teh, hringnae
lamthung dawk ao.
Hatei, yuenae ka ek e teh, lamthung ka phen
e doeh.
- 18 Hmuhmanae hah laithoe deinae pahni hoi ka
ramuk e tami,
ayâ min mathoe nahanelah ka dei e tami teh
tamipathu doeh.
- 19 Lawk pap pawiteh, payon e hai a pap.
Hatei, a pahni ka cakuep e tami teh tami a
lungkaang e doeh.
- 20 Tamikalan e lai teh, kahawi e ngun patetlah ao
teh,
tamikathout e lungthin teh apfu awm hoeh.
- 21 Tamikalan e pahni ni tami moikapap a kawk.
Hatei, tamipathu teh lungangnae a vout
dawkvah a due.
- 22 BAWIPA yawhawinae ni tami a tawnta sak teh,
lungmathoenae thokhai boihoeh.
- 23 Tamipathu hanelah teh, yonnae sak e heh a
nawmnae lah a coung.
Hatei, thaipanueknae ka tawn e niteh, lun-
gangnae a tawn.
- 24 Tamikathout teh a taki e patetlah a lathueng a
pha vaiteh,
tamikalan teh a ngai e hah poe lah ao han.

- 25 Bongparui a kâkaven toteh, tamikathoutnaw
teh a kahma han.
Hatei, tamikalan ni teh a yungyoe adu hung-
nae a tawn.
- 26 Tami pangak patoun e teh, misurtui kathut e
ni hah a kip sak e hoi,
hmaikhu ni mit a ut e patetlah doeh ao.
- 27 BAWIPA takinae ni hringyung a saw sak, hatei,
tamikathout e hringyung teh duem sak lah
ao han.
- 28 Tamikalan ni ngaihawi e teh lunghawinae lah
ao,
hatei, tamikathout e ngaihawinae teh a
kahma han.
- 29 Tamikalan hanelah BAWIPA e lamthung teh
thaonae doeh.
Hatei, thoena ka sak e teh, rawkkahmanae
koe a pha han.
- 30 Tamikalan teh hmuen dawk hoi nâtuek hai
puen lah awm mahoe.
- Hatei, tamikathoutnaw ni talai heh onae lah
hno awm mahoe.
- 31 Tamikalan e pahni ni lungangnae a tâcokhai,
hatei ka longkawi e lai teh, tâtueng pouh lah
ao han.
- 32 Tamikalan e pahni ni ngai kawi e hno hah a
panue,
hatei tamikathout e pahni niteh,
kâtaranna lawk doeh ouk a dei.

11

- 1 Kânging hoeh e yawcu teh BAWIPA hanelah
panuet a tho teh,
kânging e bangnuenaeh teh a ngai e lah ao.
- 2 Kâoup navah yeiraiponaeh ao teh,

- kârahnom navah lungangnae ao.
- ³ Tamikalan teh yuemkamcunae ni a hrawi han,
hatei, yuemkamcu hoeh e khopouknae niteh
amamouh a raphoe han.
- ⁴ Lungkhueknae tueng navah hnopai teh
cungkeihoeh,
hatei lannae ni teh duenae koehoi a rungn-
gang han.
- ⁵ Lannae ni teh toun kaawm hoeh e naw hah lam
kalan a pâdue han,
hatei, tamikathoutnaw teh
thoenae dawk letlang a rawp aw h han.
- ⁶ Tamikalannaw teh lannae ni a rungn gang aw h
han,
hatei, yuemkamcu hoeh e naw teh
amamae ngainae daw k a kâman aw h han.
- ⁷ Tamikathoutnaw a due aw h toteh
a ngaihawi aw h e puenghai a kahma vaiteh,
tamikalanhoehnaw e ngaihawinae puenghai
a kahma han.
- ⁸ Tamikalan teh runae thung hoi a hlout vaiteh,
hote runae teh tamikathoutnaw ni a pang
aw h han.
- ⁹ Cathut ka taket hoeh e niteh, a pahni hoi a imri
ouk a raphoe,
hatei, tamikalan teh thoumthainae lahoi
rungn gang lah ao han.
- ¹⁰ Tamikalan ni hawinae a coe navah khobuem
a konawm aw h,
hatei, tamikathout a due toteh a lunghawi
aw h.
- ¹¹ Tamikalan ni yawhawi a coe navah khopui hai
tawmrasang lah a o,

- hatei, tamikathoutnaw e pahni ni teh ouk a raphoe.
- 12 Lungangnae ka vout e tami ni teh a imri hah ouk a dudam, hatei, thaipanueknae ka tawn e teh duem ao.
- 13 Yuengyoe ka pai ni teh lawk kapap e tami ni hrolawk hah ouk a pâpho, hatei, yuemkamcu e ni teh ouk a hro.
- 14 Pouknae kahawi poenae a ohoehnae koe khocanaw ouk a kahma teh, pouknae kahawi poenae apapnae koe teh khocanaw rounnae a coe awh.
- 15 Panue hoeh e tami panuesaknae teh a khang han, hatei, lawkpanuesaknae dawk kut tambeinae ka ngai hoeh e teh a hlout han.
- 16 Pahrennae ka tawn e napui ni barinae a coe, hatei, a thakasai e tongpa ni teh tawntanae a coe.
- 17 Pahrennae ka tawn e tami ni a hringnae han lah hnokahawi a sak, hatei, tamikathout teh a takthai hanelah runae kapoekung doeh.
- 18 Tamikathout ni dumnae phu ouk a hmu awh, hatei, lannaе cati katukkungnaw ni tawkphu katang teh a coe awh han.
- 19 Lannaе ni hringnae lamthung dawк tami a hrawi e patetlah, thoenaе ka sak e ni ouk a duekhai.
- 20 Lungthin ka longkawi e teh BAWIPA hanelah panuet a tho,

- hatei, tamikalan kakuepcingnaw e hringnae
teh
amamouh letlang lunghawinae doeh.
- 21 Lungkânging lah ao awh nakunghai,
tamikathout teh rek laipalah awm mahoe.
Hatei, tamikalannaw e canaw teh hloutsak
lah ao han.
- 22 A meihawi eiteh pouknae ka tawn hoeh e
napui teh,
vok hnawng dawk suikuthrawt bang pouh e
patetlah doeh ao.
- 23 Tamikalan ni ngainae teh hawinae dueng
doeh,
hatei, tamikathout ni a ring e teh lungkhuek-
nae dueng doeh.
- 24 Thouk ka poe e teh, thouk a tawnta,
hatei moikapap a pâkhueng eiteh, ka
mathoe e tami hai ao.
- 25 Hring ka pasoung e teh tawnta sak lah ao han.
Ayâ tui ka awi e teh ama hai tui awi lah ao
han.
- 26 Cakang ka haw e tami teh ayâ ni thoe a bo han.
hatei, kayawtkung koe teh yawhawinae ao
han.
- 27 Hawinae ka tawng katang e ni barinae a coe
han.
hatei, thoenae ka tawng koe teh runae a pha
han.
- 28 Hnopai kâuep e teh a rawp han,
hatei tamikalan teh phokung patetlah
dikhring han.
- 29 Ma e imthung runae ka poe e ni a coe e râw
teh kahlî lah ao vaiteh,

tamipathu teh a lungkaangnaw koe san lah
ao han.

³⁰ Tamikalannaw e a paw teh hringnae thing paw
lah ao teh,
muitha ka man e teh tami a lungkaang e
doeh.

³¹ Tamikalan patenghai talai van reknae khang
pawiteh,
cathutlaipa e hoi tamikayon teh
banghloimaw hoe a khang han vai.

12

¹ Cangkhainae ka ngai e teh panuenae hah a
ngai toe,
hatei yuenae ka hmuhma e teh tamipathu
doeh.

² Tami kahawi ni teh BAWIPA ni ngaikhai e hah
ouk a hmu,
hatei hawihoehnae sak hanelah kakâcainaw
teh
yonpen lah ao awh han.

³ Hawihoehnae ni tami caksak boi hoeh,
hatei tamikalan e adu teh tahruet thai lah
awm hoeh.

⁴ Napui kahawi teh a vâ hanelah bawilukhung
lah ao,
hatei yeirai ka po sak e napui teh
a vâ e hru ka hmawnsakung doeh.

⁵ Tamikalan pouknae teh a lan,
hatei tamikathoutnaw e pouknae teh
dumyennaeh doeh.

⁶ Tamikathoutnaw e lawk teh,
thei hanelah pawm awh sei, tie hah doeh.

- Hatei tamikalan e pahni ni teh a rungngang han.
- 7 Tamikathout teh tâkhawng lah ao teh awm hoeh toe,
hatei tamikalan e imthung teh a cak han.
- 8 Tami a lung a ang awh e patetlah rip oup lah ao,
hatei a lungthin ka longkawi e teh dudam lah ao han.
- 9 Amahoima a kâoup teh ca hane kaawm hoeh e tami hlak teh,
apinihai oup laipalah mae thaw duem ka tawk e bet ahawihnawn.
- 10 Tamikalan ni teh amae saringnaw hah a pasai,
hatei tamikathout teh a pahrennae dawк patenghai a moikai.
- 11 Amae laikawk ka thawn e ni kaboumlah a ca han,
hatei ayawmyin lah kho ka sak e tami teh thaipanueknae ka tawn hoeh e tami doeh.
- 12 Tamikathout ni tamikathoutnaw e tangkhek hah a doun awh,
hatei tamikalannaw e kung ni teh apaw a paw sak.
- 13 Tamikathout teh amae eknae dawк ouk a kâaman,
hatei tamikalan teh runae thung hoi ouk a hlout.
- 14 Tami ni amae pahnipaw hah kaboumlah a ca han,
amae a kut hoi a tawk e a paw hai poe lah ao han.
- 15 Tamipathu ni amae lamthung hah kalan poung e lah a pouk,

- hatei pouknae poe e ka ngâi e tami teh a lungkaang e doeh.
- 16 Tamipathu e lungkhueknae teh tang a kamnue, hatei kahawicalah kho ka pouk e ni teh kayanae hah ouk a ramuk.
- 17 Lawkkatang ka dei e ni lanna e kamnue sak, hatei kapanuekkhaikung kaphawk niteh kadumyennaw hah a kamnue sak.
- 18 Tahloi hoi thut e patetlah lawk ka dei e ao awh, hatei tami lungkaangnaw e lawk ni teh a dam sak.
- 19 Lawkkatang pahni teh a yungyoe caksak lah ao han, hatei laithoe deinae lai teh dongdengca hanelah doeh.
- 20 Hawihoehnae pouknae lungthin dawkdumyenna e ao, hatei roumnae kadeikungnaw ni konawmnae a tawn awh.
- 21 Tamikalan koe thoena e phat mahoeh, hatei tamikathout teh thoena e hoi a kawi han.
- 22 Laithoe pahni teh BAWIPA ni a hmuhma e doeh, hatei kalan lah ka tawk e teh lunghawikhai e lah ao.
- 23 Kho ka pouk thai e tami ni teh a panue e patenghai a hro rah, hatei tamipathu e lungthin ni teh pathunae dueng doeh a pâpho.
- 24 Tami ka hratbat e kut ni a uk han, hatei ka pangak e teh lawkceng vaiteh thama lahoi tawk sak lah ao han.
- 25 Khopouk papnae ni lungmathoena e a tâco sak,

- hatei lawkkahawi ni tami konawm sak.
²⁶ Tamikalan ni teh a imri hah lamthung a patue,
 tamikathout ni teh lam a phen sak.
²⁷ Tami ka pangak niteh, kahrawng a cei ei,
 moi thokhai e boehai cat mahoe.
²⁸ Lannae lamthung dawh hringnae ao teh,
 hote lamthung dawh teh duenae awm hoe.

13

- ¹ Capa lungkaang ni teh na pa e cangkhae hah
 alawkpui lah a ta,
 hatei kadudamnaw ni teh cangkhae hah
 ngai awh hoe.
² Tami ni amae pahnipaw hah kahawicalah a ca
 han,
 hatei yuemkamcu hoe e tami teh rektapnae
 hoi a kâkawk han.
³ A pahni ka ring e ni teh a hringnae hah a ring
 toe,
 hatei ka kaw lah a kâko ka ang e teh
 rawknae koe a pha han.
⁴ Tami pangaknaw ni teh a ngai pounghaw ei
 banghai tawn awh hoe,
 hatei tami kahratbat e teh tawnta sak lah ao
 han.
⁵ Tamikalan ni teh laithoe dei e a hmuhma,
 hatei tamikathout teh panuet ka tho e hoi
 kayanae kaphawtkung doeh.
⁶ Toun han kaawm hoe e lamthung ni lannae a
 ring,
 hatei thoena ni tamikayon a tâkhawng.
⁷ Tami ka tawnta lah a kâpouk ei banghai ka
 tawn hoe e tami ao,

- hatei kamathoe poung lah a kâpouk ei ka
tawnta poung e ao.
- ⁸ Tami ka tawnta e ni kâratang nahane hnopai a
tawn,
hatei mathoe ni yuenae kâhmo boihoeh.
- ⁹ Tamikalannaw e angnae teh kahawi poung e
angnae doeh,
hatei tamikathoutnaw e hmaim teh a due
han.
- ¹⁰ Kâoupnae dawk doeh kâyuenae a tâco,
hatei pouknae kahawi poe e tarawinae teh
lungangnae doeh.
- ¹¹ Kamsoumhoehe lah hnopai la e teh tang a
kahma han,
hatei panki laihoi hmu e hnopai teh a pung
han.
- ¹² Ring e hno tang hmu hoeh e ni lung a pataw
sak,
hatei ngaikuepnae teh hringnae thingkung
doeh.
- ¹³ Lawk banglahai ka noutna hoeh e teh rawk
sak lah ao han,
hatei kâpoelawk e ka bari e teh tawkphu poe
lah ao han.
- ¹⁴ Tami lungkaangnaw e kâpoelawk e teh
hringnae tuiphuek lah ao teh,
duenae karap rounnae lamthung lahai ao.
- ¹⁵ Thaipanueknae ni minhmai kahawi a poe,
hatei yuemkamcu hoeh naw e lamthung teh
a ru poung.
- ¹⁶ Kho kapoukthai e pueng ni panuenae hoi a
kâroe awh,
hatei tamipathu ni teh a pathunae a kamnue
sak.

- 17 Patoune kathout teh runae dawk a rawp,
hatei yuemkamcu e laicei ni teh damnae a
thokhai.
- 18 Tounnae banglahai ka ngaihoeh e tami koe
voutnae hoi yeiraiponae a pha han,
hatei tounnae alawkpui lah ka tat e teh bari
lah ao han.
- 19 Ngaikuepnae teh a radip, hatei payonnae
rounnae
hateh tamikathoutnaw ni a hmuhma awh.
- 20 Tamilungkaangnaw hoi kamyawng e teh a
lung a ang han,
hatei, tamikathoutnaw hoi kamyawng e teh
a rawk han.
- 21 Tamikayon teh thoena e ni a pâlei,
hatei tamikalan teh hawinae a pang han.
- 22 Tamikahawi ni teh a ca catounnaw hanelah
râw a parâw pouh,
hatei tamikayonnaw e hnopai teh
tamikalannaw hanelah pâkhueng lah ouk
ao.
- 23 Tamimathoe ni laikawk thawnae lahoi rawca
moi ao,
hatei thoena e dawk doeh rawknae koe ouk
pha awh.
- 24 Bongpai ka hno ngai hoeh e teh a capa ka
hmuhma e lah ao,
hatei a capa lung ka pataw e ni teh a nawca
hoi ouk a yue toe.
- 25 Tamikalan teh a von a paha,
hatei tamikathout teh a vonhlan han.

14

- 1 A lungkaang e napui ni teh a im hah a sak,

- hatei ka pathu e ni teh amae kut hoi ouk a raphoe.
- ² Kalanlah ka hring e ni BAWIPA a bari,
hatei a hringnae ka longkawi e ni teh a dumdam.
- ³ Tamipathu e pahni daw kaisuenae bongpai ao,
hatei tamilungkaang e pahni ni teh kânguenae a poe.
- ⁴ Maitotan ohoehnae koe maito im a thoung,
hatei moikapap pungnae teh maitotha daw doeh ao.
- ⁵ Yuemkamcu e ka panuekkhaikung teh laithoe dei hoeh,
hatei kapanuekkhaikung kaphawk ni doeh laithoe ouk a dei.
- ⁶ Ka dudam e tami ni teh lungangnae ka tawng nakunghai hmawt mahoh, hatei kathaipanueknaw hanelah teh panue-nae heh yawwica.
- ⁷ A pahni panuenae na hmu hoeh toteh, tamipathu teh cettakhai yawkaw.
- ⁸ Ma e coungnae panue e heh poukthainae ka tawn e lungangnae doeh,
hatei tamipathunaw e pathunae teh dumnae doeh .
- ⁹ Tamipathu ni teh yonnae a panuikhai,
hatei tamikalannaw koe ngaikhainae ao.
- ¹⁰ Lungthin patawnae heh lungthin ni doeh a panue,
ayânaw ni teh lunghawinae hai hmawngkhai katang hoeh.
- ¹¹ Tamikathout imthung teh ka rawk han doeh,
hatei tamikalan e rim teh a kamhlawng han.

- 12 Tami pouknae lahoi teh lam kalan lah a kamcu eiteh,
apoutnae koe lah duenae koe ka phat e lam hai ao.
- 13 Panui lahun nahai lung a mathoe teh,
panuinae a poutnae heh lungmathoenae lah a coung thai.
- 14 Lungthin hoi hnuklah ka ban e teh, ama ngainae hoi a kawi han,
hatei tamikahawi teh hot patet e lathueng vah
ao dawkvah a lunghawi han.
- 15 Kamawngrame ni dei e pueng a yuem awh,
hatei kâhruetcuet e tami ni teh
a cei nahane lamthung kahawicalah a pouk.
- 16 Tamilungkaang ni teh a taki dawkvah yonnae hah a roun,
hatei tamipathu ni teh amahoima a kâyuem teh a taran a hawi sak.
- 17 Tami lungkaduem teh pathu laihoi a kâroe,
hatei tamikathout e noenae teh hmuhmanae doeh.
- 18 Kamawngrame e coe e teh pathunae doeh,
hatei kho ka pouk e teh panuenae kâmuksak lah ao.
- 19 Tamikahawi teh tamikahawi hmalah a tabut vaiteh,
tamikathout teh tamikalan e takhang koe a tabut han.
- 20 Tamikathout teh a imri ni hai a hmuhma,
hatei tami ka tawnta ni hui moi a tawn.
- 21 A imri ka dudam e teh tamikayon doeh,
hatei tamimathoe ka pahren e teh a lungkahawi e lah ao.

- 22 Hnokathout ka pouk e teh lam a phen toung
nahoehmaw,
hatei lungmanae hoi lawkkatang teh
hawinae kapouknaw hane doeh.
- 23 Tawknae pueng dawk meknae ao teh,
pahni hoi dei rumram e teh voutnae doeh.
- 24 Tamilungkaangnaw e bawilukhung teh tawn-
tanae doeh,
hatei tamipathu pathunae hateh a pathunae
doeh .
- 25 Kapanuekkhaikung katang ni teh hringnae a
rungngang,
hatei kapanuekkhaikung kaphawk ni teh
laihoe ouk a dei.
- 26 BAWIPA takinae dawkvah a taranhawi laihoi
a tha ao teh,
a canaw ni kânguenae a pang aw h han.
- 27 BAWIPA takinae teh hringnae tuiphuek lah ao
teh,
duenae karap daw k hoi kamlang sakkung
lah ao.
- 28 Tamimaya koe siangpahrang barinae ao teh,
tami younca koe e ukkung teh rawkphainae
doeh.
- 29 A lung kasawe ni thaipanueknae a tawn,
hatei tami lungkaduem e teh pathu tawm-
rasangnae doeh.
- 30 Lungthin damnae teh tak hanelah hringnae
lah ao teh
utsinnae teh hru ka rawk sakkung doeh.
- 31 Tamimathoe repcoun groe e teh
ama kasakkung dudam e lah ao,
hatei kasakkung ka bari e ni tami kavout-
thoupnaw pahrennae a tawn.

- 32 Tamikathout teh a thoenaē ni letlang a pālei
teh,
tamikalan teh a duenaē koe kânguenaē a
tawn.
- 33 Thaipanueknaē katawunnaw lungthin daw
lungangnaē ao,
hatei tamipathu e lungthung kaawm e teh
kamnuē sak lah ao toe.
- 34 Lannaē ni miphun a tawmrasang,
hatei yonnaē teh tami pueng hanelah min
mathoenaē doeh.
- 35 Tamilungkaang okhai e teh siangpahrang ni a
ngai pouh,
hatei yeirai ka po sakkung koe a lung ouk a
khuek

15

- 1 Lawkkanem ni lungkhueknaē a roum sak,
hatei lawkkahram ni lungkhueknaē a
pāhlaw.
- 2 Tamilungkaang e lai ni teh, panuenaē hah kalan
lah ouk a hno,
hatei tamipathu ni teh pathunaē hah
a pahni daw hoi ouk a tâco sak.
- 3 BAWIPA e mit teh hmuen tangkuem a kâhlai
teh
hnokahawi hoi hnokathout hah ouk a khet.
- 4 A tak ka dam e lai teh hringnaē thingkung doeh,
hatei lawkkahram ni teh lung a mathoe sak.
- 5 Tamipathu ni a na pa e cangkhaēnaē hah
banglah ngâi hoeh,
hatei yuenaē ka tarawi e tami teh kho ka
pouk thai e doeh.
- 6 Tamikalan im vah hnopai moikapap ao teh,

- tamikathout ni a hmu e teh rucatnae hah
doeh.
- 7 Tamilungkaang e pahni ni teh panuenae a pung
sak,
hatei tamipathu e lungthin ni teh hottelah
sak boihoeh.
- 8 Tamikathout ni thueng e teh BAWIPA hanelah
panuet a tho,
hatei tamikalan ni ratoum e teh a lunghaw-
inae doeh.
- 9 Tamikathout hringnuen teh BAWIPA hanelah
panuet a tho,
hatei lanna katarawinaw hah teh a lung a
pataw.
- 10 Lam kalan kaphennaw teh puenghoi yue lah
ao teh,
yuenae kahmuhmanaw teh a due han.
- 11 Sheol hoi rawkphainae teh BAWIPA hmalah a
kamnue,
tami canaw e lungthin teh hoe a kamnue
han.
- 12 Ka dudam e tami teh yuenae ngai hoeh,
tamilungkaang koehai cet ngai hoeh.
- 13 Lungthin nawmnae ni minhmai a pan sak teh,
lungreithainae teh lungreiknae doeh.
- 14 Thaipanueknae lungthin ka tawn e ni panue-
nae ouk a tawng,
hatei tamipathu ni teh pathunae lawk hoi
ouk a kâkaw.
- 15 Runae kâhmo e tami hanelah teh hnin pueng
kathout seng doeh,
hatei lungthin kanawm e ni teh paw pou
tonae lah ao.
- 16 BAWIPA taki laihoi younca tawn e teh

- baruengbaraw o laihoi moikapap tawn e
hlak a hawihnawn.
- 17 Lungpatawnae lahoi ankahring hoi vai touh ca
e teh,
kâhmuhmanae koe maito buem pui ca e
hlak ahawihnawn.
- 18 Tami lungkathout ni kâyuenae a tâcokhai,
hatei ka panguep thai e ni teh a roum sak.
- 19 Kapangaknaw e lamthung teh pâkhing hoi
khak a cak,
hatei tamikalannaw e lamthung teh a ngaca.
- 20 Capa a lungkaang ni teh a na pa a konawm
sak,
ka pathu e ni teh a manu a dumdam.
- 21 Lungangnae ka tawn hoeh e naw niteh
pathunae heh a lunghawinae lah a o,
hatei thaipanueknae katawnnaw teh kalan-
calah ouk a cei awh.
- 22 Kâpankhainae awm hoeh pawiteh
noenae hai kangcoung thai hoeh,
hatei kâpankhaikung pap pawiteh noenae a
kangcoung.
- 23 Pahnî hoi dei e lawk ni lunghawinae a tâco
sak,
a tue a pha torei dei e lawk teh ahawi poung.
- 24 Tamilungkaangnaw e hringnae lamthung teh
kahlun lah a luen,
hothateh rahim lae sheol lam dawk hoi a
kamlang thainae doeh.
- 25 BAWIPA ni tami kâoupnaw e im hah a raphoe
pouh han,
hatei lahmainu imhmuen teh a caksak han.
- 26 Tamikathoutnaw e pouknae teh BAWIPA
hanelah panuet a tho,

- hatei a lung kathoungnaw lawk teh thai a nawm.
- 27 Ka hounloun e ni ama imthung totouh runae a poe,
hatei tadawngghno ka hmuhma e teh a hring han.
- 28 Tamikalan lungthin ni teh pato nahane hmaloe a kamtu,
hatei tamikathout e pahni ni teh hnokathout ouk a tâco sak.
- 29 BAWIPA teh tamikathout koehoi ahla,
hatei tamikalan e ratoumnae teh ouk a thai.
- 30 Lunghawinae minhmai ni lungthin a nawm sak teh,
kamthang kahawi teh hru hanelah hawinae lah ao.
- 31 Hring tounnae ka tarawi e tami teh tamilungkaangnaw koe pouh ao han.
- 32 Cangkhainae banglah ka pouk hoeh e tami teh
amae hringnae banglah ka pouk hoeh e tami doeh,
hatei yuenae alawkpui lah ka pouk e ni thaipanueknae a hmu.
- 33 BAWIPA takinae teh lungangnae cangkhainae lah o teh,
barinae ao hoehnahlan kârahnoumnae hmaloe ao.

16

- 1 Lungthin hoi pouknae teh tami e doeh,
hatei laihoi bout deinae teh BAWIPA koehoi e doeh.
- 2 Tami hmuna pueng heh ama ni hmunae lahoi teh a thoung,

- hatei BAWIPA ni muitha hah yawcu dawc a khing.
- ³ Na thaw teh BAWIPA dawc poe haw na pouknae caksak lah ao han.
- ⁴ BAWIPA ni bangpueng hai ama hanelah a sak. Tamikathoutnaw haiyah thoenaê kâhmo hnin hanelah sak e lah ao.
- ⁵ A lungthin hoi kâoup e tami teh BAWIPA han lah panuet a tho, a lung kânging aw h nakunghai, rek lah ao mingming han.
- ⁶ Lungmanaê hoi yonthanaê lawkkatang teh BAWIPA takinae lahoi tami ni yonnae ouk a ceitakhai.
- ⁷ Tami e hringnuen ni BAWIPA a lungyouk torei teh, a taran hoi patenghai a kâpo sak.
- ⁸ Kamsoumhoêhe lahoi moikapap tawn e hlak teh, lannaê lahoi yitca tawn e ahawihnawn.
- ⁹ Tami e lungthin ni amae lamthung ouk a pouk, hatei BAWIPA ni teh a khoktakan hah ouk a hrawi.
- ¹⁰ Siangpahrang pahni dawc Cathut lawk pâpho hane ao, lawkcengnae koe a pahni a payon sak hanelah awm hoeh.
- ¹¹ Kânging e yawcu hoi khinglung teh BAWIPA e doeh, congko dawc e khinglung puenghai a kut thawtawknae doeh.
- ¹² Thoenaê lahoi sak e heh siangpahrang hanelah teh panuet a tho,

- bangkongtetpawiteh, bawitungkhung teh
 lannae lahoi caksak lah ao.
- 13 Lannae pahni teh siangpahrang hanelah kon-
 awmnae lah ao teh,
 lawkkatang kadeinaw hah a lungpataw.
- 14 Siangpahrang lungkhueknae teh duenae pa-
 tounenaw patetlah ao,
 hatei tamilungkaang ni teh a roum sak han.
- 15 Siangpahrang mithmaiang daw k hringnae ao,
 a ngaikhainae teh a hnukteng e kho tâmai
 patetlah ao.
- 16 Sui hlak hai lungangnae tawn e heh
 banghloimaw ahawi,
 hahoi ngun hlak hai thaipanueknae heh
 kêrawi hanelah ao.
- 17 Tamikalannaw e lamthung teh yonnae
 ceitakhai e hah doeh,
 a lamthung ka ring e ni a hringnae a ring.
- 18 Rawk hoehnahlan kêoupnae ao teh,
 rawp hoehnahlan lunglenna muitha ao.
- 19 Kêoupnae lahoi lawphno kêrei hlak teh,
 kêrahnoumnae hoi ka rahnoumcalah o e
 ahawihnawn.
- 20 Kêhruetcuetcalah hoi lawk ka tarawi e ni
 hnokahawi a hmu vaiteh,
 BAWIPA ka kêuep e teh tami yawkahawi e
 doeh.
- 21 Lungthin hoi a lungkaang e teh
 kho ka pouk e doeh tie lah ao vaiteh,
 lawkradip ni thoumthainae a pung sak.
- 22 Thaipanueknae heh ka tawn hanelah teh
 hringnae tuiphuek lah ao teh,
 tamipathunaw e cangkainae teh pathunae
 doeh.

- 23 Tamilungkaang ni teh a pahni hah a cangkhai
teh,
a pahni hoi thoumthainae hah ouk a kâthap.
- 24 Lawkkahawi teh khoipha patetlah ao,
hring nahanelah a radip teh hru hanelah
damnae lah ao.
- 25 Tami pouknae lateh lamkalan lah a kamcu ei,
apoutnae koe teh duenae lamthung doeh.
- 26 Thaw ka tawk e teh ama hanelah doeh a tawk,
bangkongtetpawiteh a vonhlamnae pahni ni
a patoun e doeh.
- 27 Cathut ka taket hoeh e ni thoena tangkom a
tai teh,
a pahni teh hmaisaa patetlah ao.
- 28 Lungthin longkawi ni kâyuenae cati a kahei
teh,
tamcueklawk ka dei e ni hai huiko a kapek.
- 29 Kaisue e ni a imri a pasawtpanep teh,
hawihoehae lamthung daw k ouk a hrawi.
- 30 A mitmasip teh kahawihoehe dueng doeh a
pouk,
a pahni a kâroe sak teh thoena dueng doeh
a tâco sak.
- 31 Lanna lamthung daw k hmu e lah awm
pawiteh,
sampo teh bawilenna bawilakhung doeh.
- 32 Athakaawme tami hlak a lungkasaw e tami
ahawihnawn,
a hringnae kâcaku ep thai e kaukung teh
khopui ka lawm e hlak ahawihnawn.
- 33 Congko daw k cungpam teh rayu lah ao,
hatei laideitâtuengnae pueng teh BAWIPA e
doeh.

17

- 1 Kâyue kâoun laihoi im dawk yikkawi e
pawitonae bu hlakvah
karoumçalah lahoi bukaro kam touh ca e
ahawihnawn.
- 2 A lungkaang e san ni yeirai ka phawt e capa
hah a uk teh,
hmaunawnghanaw hoi cungtalah râw a coe
han.
- 3 Ngun sôlêi nahanelah manang, sui sôlêi na-
hanelah takhuenhmai,
hatei BAWIPA ni lungthin a tanouk.
- 4 Thoenaе kasaknaw ni teh laithoe dueng a thai
ngai awh teh,
laithoe kadeinaw ni hai laithoe lawk a thai
ngai awh.
- 5 Tamimathoe ka dudam e ni kasakkung a dudam
teh,
ayânaw runae a kâhmo navah
a lungkahawi e tami hai hlout mahoe.
- 6 Mincanaw teh matawngnaw e bawilukhung
doeh,
camonaw bawilennaе teh a napanaw doeh.
- 7 Lawkkanem hoi tamipathu kamcu hoeh,
laithoe deinae pahni teh bawi hoi hoe kamcu
hoeh.
- 8 Tadawngghno teh ka dâw e tami koe talung
phukaawm hoi a kâvan,
a kangvawi tangkuem koe hawinae a hmu.
- 9 Lawkeknae ka ramuk pouh e ni lungpatawnae
a tawng,
hatei boutbout ka dei pouh e tami ni teh
huiko a kapek.
- 10 Tamipathu avai cum touh hem e hlak

- tamilungkaang vai touh yue e aphuohnawn.
- 11 Tamikahawihoe h ni kâtaran nahane dueng
doeh a tawng,
hatdawkvah patoune kathout hoi a kâhmo
han.
- 12 Tamipathu a pathu lahun nah kâhmo e hlak
teh,
a ca kahmat e tavom hoi kâhmo pawiteh bet
ahawihnawn.
- 13 Hawinae hah thoena hoi ka pathung e tami
teh
hnokathout ni a imthung tâcawt takhai
mahoe h.
- 14 Kâyuenae teh tuiim daw k hoi tui ka yu e
patetlah ao,
hatdawkvah kâyue hoe hnahlan kâounnae
hah roun lawih.
- 15 Tamikayon a yon ka ngaithoum e tami hoi,
tamikalan yon kapen e tami hah BAWIPA ni
a panuet
- 16 Tamipathu ni lungangnae a ngai hoe h daw k-
vah,
lungangnae ran nahane hnopai hah
bangkongmaw ahni kut daw k poe han vaw.
- 17 Hui ni teh nâ tuek hai lung na pataw teh,
hmaunawng ha teh runae kâhmo tueng na-
hanelah doeh a khe.
- 18 Thaipanueknae ka tawn hoe h e nite h
kuttabei kâ tambei hoi a hui hmalah lawk a
kam.
- 19 Lawke knae ka ngai e ni teh kâyuenae hai a
ngai,
a longkha ka rasangsak e ni rawknae hah a
tawng.

- 20 Dumyennae lungthin ka tawn e ni hnokahawi
hmawt mahoe,
laihoe ka dei e tami teh runae hoi a kâhmo
han.
- 21 Tamipathu ka khe e tami teh amahoima a
lungmathoe sak,
ka pathu e capa ka tawn e tami teh konawm-
nae tawn hoeh.
- 22 Lungthin konawm e heh kahawipoung e tâsi
hoi a kâvan teh,
lungthin reknae ni hru a ke sak.
- 23 Tamikathout ni lanna lamthung phen
hanelah
a hnukkhu lahoi hno ouk a lawp.
- 24 Lungangnae teh thaipanueknae katawnkung
hmalah ao teh,
tamipathu e mit ni teh talai pout totouh ouk
a khet.
- 25 Capa pathu e teh na pa lung kamathout-
sakkung lah ao teh,
kakhekung manu hanelah hai ka khat poung
e lah ao.
- 26 Tamikalan rek hanelah awm hoeh,
ka talue e hai a hawi nahlangva hem
hanelah awm hoeh.
- 27 Panuenae ka tawn e ni lawk a kâsum teh,
thaipanueknae ka tawn e teh roumnae
muitha ka tawn e doeh.
- 28 Tamipathu hai duem awm pawiteh,
tamilungkaang patetlah pouk e lah ao,
a pahnicakuep pawiteh thaipanueknae ka
tawn patetlah pouk e lah ao.

18

- 1 Amadueng kaawm e ni ama ngainae dueng a
tawng teh,
lungangnae pueng hai a taran.
- 2 Tamipathu ni thaipanueknae dawk konawm-
nae tawn laipalah a
mae lungthin dueng a kamnue sak.
- 3 Tamikathout a tho toteh dudamnae ao,
yeiraiponae hoi yuenae hai hmawi ao van.
- 4 Tami e pahni dawk hoi ka tâcawt e lawk teh
kadung e tui patetlah ao teh,
lungangnae tuikhu teh ka lawng e palang
patetlah ao.
- 5 Tamikathout e minhmai khet lahoi
tamikalan sung sak nahanlah lawkceng e
heh hawihoeh.
- 6 Tamipathu e pahni dawk hoi kâyuenae lawk a
tâco teh
a lawk ni hemnae hah a tâcosak.
- 7 Tamipathu e pahni teh ama rawknae lah ao teh,
a pahni teh ama hanelah karap lah ao.
- 8 Tamcueklawk teh katuipounge rawca patetlah
ao teh,
von thung a thung totouh a kâen.
- 9 A thaw dawk ka pangak e teh karaphoekung e
hmaunawngaha lah ao.
- 10 BAWIPA e min teh kacake imrasang lah ao,
tamikalan ni a kâen teh roumnae a hmu.
- 11 Tami katawntanaw e tawntanae teh,
amamouh pouknae dawkvah,
kacake khopui, karasang e rapan lah a o.
- 12 Rawknae kâhmo hoehnahlan tami lungpouk a
rasang teh,

- barinae ao hoehnahlan kârahnoumnae ouk
ao.
- 13 Thai hoehnahlan lawk pathung e teh
pathunae hoi yeiraiponae doeh.
- 14 Tami e muitha ni a patawnae hah a khang thai,
hatei muitha rek e teh apinimaw a khang
thai han.
- 15 Kho ka pouk e lungthin ni panuenae hah a
pang teh,
tamilungkaang e hnâ ni panuenae hah a
tawng.
- 16 Poehno poe e ni lam a kâko sak teh,
kacuenaw hmalah na phakhai.
- 17 Amahoima hmaloe ka kâdei e teh
tamikalan lah pouk e lah ao eiteh,
a imri ni akung ouk a khei.
- 18 Cungpam rayunae ni kâounnae a roum sak teh
athakaawmnaw hah a roum sak.
- 19 Hmaunawnggha lungkuep sak hoeh e teh
khopui tâ e hlak aruhnawn,
lawk kâounnae teh sum hoi kâtaren e patet-
lah ao.
- 20 A pahni dawk hoi ka tâcawt e a paw hoi a von
a paha vaiteh,
a pahni paw hoi a lung a kuep han.
- 21 Hringnae hoi duenae teh lai bahu dawk ao teh,
lai ka lungpataw e ni laipaw a ca han.
- 22 Yu kahmawt e ni hnokahawi a hmu teh,
BAWIPA koehoi ngaikhainae ka pang e tami
doeh.
- 23 Tamimathoe ni teh a kâhei, hatei ka tawnta e
niteh
lawk kahram lah ouk a dei.
- 24 Hui kapap ka tawn e teh hui kahawi lah

ao van hanelah ao,
hatei hmaunawnggha hlak kahnai e huiko hai
ao.

19

- 1 A lawk ka longkawi e tamipathu hlak,
mathoe laihoi yuemkamcu hringnae ahawi-
hnawn.
- 2 Panuenaen tawn laipalah hringnae hai hawi
hoeh,
a khok a hue ka rang e hai a payon thai.
- 3 A pathunae ni lamthung a payon sak teh,
a lungthung hoi BAWIPA ouk a taran.
- 4 Hnopai ni huiko moi a sak,
hatei tamimathoe teh a hui ni a ceitakhai.
- 5 Ka panuekkhaikung kaphawk teh rek laipalah
tâcawt mahoeh,
laihoe ka dei e hai hlout mahoeh.
- 6 Tami kapap ni bawi e lungyouk hanelah a kâcai
awh,
poehno ka poe e tami hai tami pueng ni a
kamyawngkhai.
- 7 Tamimathoe teh a hmaunawnggha pueng ni hai
a hmuhma,
a huinaw natawng teh ahlanae koe doeh hoe
ao awh,
lawkkanem lahoi a pâlei ei nakunghai hoe a
yawng takhai awh.
- 8 Lungangnae ka hmawt e ni hringnae a lung-
pataw teh,
thaipanueknae ka pâkuem e ni hnokahawi
a hmu han.
- 9 Ka panuekkhaikung kaphawk teh rek laipalah
tâcawt mahoeh,

- laithoe ka dei e hai a rawk han.
- 10 Hringnawmnae heh tamipathunaw hanelah kamcu hoeh,
san ni khobawi a uk e heh hoe kamcu hoeh.
- 11 Poukpanueknae ka tawn e ni a lungsaw sak teh,
kâtapoenae ka pahnim pouh e teh ama ka bawilen sakkung doeh.
- 12 Siangpahrang lungkhuek e teh sendek ka huk e patetlah ao,
hatei a ngaikhainae teh hram dawk ka bawt e tadamtui patetlah ao.
- 13 Capa ka pathu e teh a na pa hanelah thoenaekaphawtkung lah ao teh,
lai ka roe e yu teh tui ka yu e patetlah ao.
- 14 Im hoi tawntanae teh napanaw koehoi coe e râw doeh,
hatei yu kahawi teh BAWIPA koehoi e doeh.
- 15 Thathoenae ni ihmu a tho sak,
ka pangak e teh a vonhlam han.
- 16 Kâpoelawk ka tarawi e teh a hringnae a ring,
hatei ka pahnawt e teh a due han.
- 17 Tamimathoe ka pahren e teh BAWIPA koe a cawi sak toe,
a poe tangcoung e hno hah bout poe lah ao han.
- 18 Ngaihawinae ao navah na capa hah yue haw,
a kahma nahanelah pouk hanh.
- 19 A lung puenghoi ka khuek sak e ni reknae a kâhmo han,
bangkongtetpawiteh, na rungngang nakung-hai
boutbout rungngang a ngai han doeh.

- 20 Kâpankhainae hah thai haw, cangkhainae hah
dâw haw,
bangkongtetpawiteh, hmalah na lung a ang
han.
- 21 Tami e lungthin ni hno moikapap a kâcai,
hatei BAWIPA e khokhangnae dueng doeh
kangning han.
- 22 Tami ni a ngai poung e teh pahrennae hah
doeh,
laihoe dei e hlak mathoe e ahawihnawn.
- 23 BAWIPA takinae ni hringnae koe lah a ceikhai,
hote hringnae ka tawn e teh a lung a kuep
vaiteh,
hnokathout ni thosin mahoe.
- 24 Tami ka pangak ni a kut a kâyap teh
rawca a kâtu hane boehai ngai hoe.
- 25 Ka dudam e tami hah hem haw,
kamawngrame tami teh a kâhlaw yawkaw
han doeh,
a lungkaang e tami hah yue haw patopatang
han
- 26 Na pa roedeng ka poe ni teh manu ka hrek e
teh,
yeiraiponae hoi min mathoenae ka phawt e
capa doeh.
- 27 Ka capa cangkhainae thai e heh na kâhat
payon pawiteh,
lungangnae lamthung na phen han doeh.
- 28 Cungkeihoehe kapanuekkhaikung ni
lawkcengnae kalan a dudam teh,
tamikathout e pahni ni payonpakainae a
payawp.
- 29 Lawkcengnae heh kadudamnaw hanelah
hruek e lah ao teh,

hemnae bongpai teh tamipathunaw e hnuk-
thun hane doeh.

20

- 1 Misurtui teh ayâ ni panuikhainae doeh,
yamu teh kâyuenaе doeh,
hot patet e hno ni tami lungang sak boihoeh.
- 2 Siangpahrang lungkhuek e teh sendek ka huk e
patetlah ao,
a lung ka khuek sak e tami teh a hringnae
hanlah runae doeh.
- 3 Kâyuenaе karoumsakkung teh bari a kamcu,
tamipathu ni kâhemnae pou a kamtawng.
- 4 Tami ka pangak ni a pâding dawк laikawк
kanawк ngaihoeh,
canga toteh a ca hane banghai tawn mahoeh.
- 5 Tami lungthin hoi pouknae teh ka dungpoung
e tui hoi a kâvan,
hatei thaipanueknae ka tawn e ni teh haw
hoi a tâco sak han.
- 6 Tami kapap ni amamouh hawinae dueng doeh
ouk a dei awh,
hatei apinimaw yuemkamcu e a hmu thai
han.
- 7 Tamikalan teh yuemkamcu lah ouk a hring,
a canaw ni hai ahnie yawhawi ouk a
hmawng awh.
- 8 Lawkcengnae tungkhung dawк ka tahung e
siangpahrang ni,
a mithmu e hnokathout pueng koung a
takhoe.
- 9 Ka lungthin ka thoung sak toe,
yon hoi ka hlout toe telah apinimaw a dei
thai.

- 10 Yawcu kânginghoehe hoi khinglung ka kuep
hoeh e teh
BAWIPA hmalah panuet a tho.
- 11 Camo hai a tawk e lahoi panue thai,
a tawk e hno a thoung hoi a lan e lahoi
bangnue thai.
- 12 Thaithainae hnâ hoi hmuthainae mit heh
BAWIPA ni a sak e doeh.
- 13 I e hah lungpataw hanh na mathoe han,
na mit pakkaw lah khenhaw! cakhuem
rawca na tawn han.
- 14 Hno karankung ni hawihoeh ati,
hatei a cei hnukkhu a ran e hah a
kâoupkhai.
- 15 Sui hoi talung phukaawm moikapap ao,
hatei panuenae pahni teh talung phukaawm
e lah ao.
- 16 Tamitavan hanelah amahkhankung teh angki
amahkhan
nahanelah la pouh lah ao vaiteh napui koe
poe naseh.
- 17 Dumnae vaiyei teh a tui eiteh,
a ca hnukkhu a kâko dawk sadi hoi a kawi
han.
- 18 Noenae heh kâpankhai hnukkhu caksak lah
ouk ao,
kahawicalah kâpan hnukkhu na taran hah
tuk.
- 19 Yapliyaplap kaawm e tami ni arulawk hah ouk
a pâpho,
hatdawkvah a lawk ka pâhnan e tami hoi
kamyawng hanh.
- 20 Apipatethai, a manu hoehpawiteh a na pa thoe
ka bo e teh,

- khoemo um a hmaiim a due pouh han.
- 21 Râw hah hmaloe pang thai eiteh,
apoutnae koe yawhawinae lah awm hoeh.
- 22 Moi ka pathung han telah tet hanh,
BAWIPA hah ring haw, ama ni na rungngang
han.
- 23 Khinglung kâvan hoeh e heh BAWIPA mithmu
vah panuet a tho teh,
kânging hoeh e yawcu hai hawihoeh.
- 24 Tami ceinae lamthungnaw heh BAWIPA ni a
sak e doeh,
hatdawkvah tami ni ama ceinae lamnaw
hah
bangtelamaw a panue thai han.
- 25 Hethesh poehno kathoung doeh telah
lungrang laihoi dei e teh tami hanelah karap
doeh,
lawkkam hnukkhu pankângainae ouk ao.
- 26 A lungkaang e siangpahrang ni tamikathout-
naw hah
a kâyatsak teh lengkhok hoi a coungroe.
- 27 Tami e muitha teh BAWIPA e hmaiim doeh,
a lungthin thung e pueng pheng a tue.
- 28 Lungmanae hoi lawkkatang ni siangpahrang
teh a kountouk,
a bawitungkhung teh lungpatawnae lahoi
kangdue sak lah ao.
- 29 Thoundounnaw e bawilennaeh teh a thaonae
doeh,
matawngnaw e kamcunae teh a sampo doeh.
- 30 Puenghoi hemnae ni hno kathout a thoung sak,
hemnae ni thung lah von dawk e pueng hai
a thoung sak.

21

- 1 Siangpahrang lungthin teh tui ka lawng e patetlah ao teh,
BAWIPA kut dawk ao dawkvah, a ngainae koe lah a lawng sak.
- 2 Ma e hmunaeh dawk teh mae hringnuen heh a lan telah pouk awh,
hatei BAWIPA ni lungthin heh yawcu dawk a khing.
- 3 Lannaeh hoi kânging lah sak e heh
thuengnaeh hlak BAWIPA ni a ngaihnaeh.
- 4 Kâoupnaeh minhmai hoi lunglennaeh lungthin hoi
tamikathoutnaw e hmaiim teh yon doeh.
- 5 Tami ka hratbat e pouknaeh ni tawntannaeh a tâcokhai,
hatei kâhruetcuet hoeh e pouknaeh ni voutnaeh a tâcokhai.
- 6 Laithoeh dei laihoeh hmu e hnopai teh
duenaeh ka tawng ni teh kahmat e patetlah ao.
- 7 Tamikathoutnaw e lawpnaeh ni amamouh a raphoeh han,
bangkongtetpawiteh kânginglah lawkcengnaeh hah a pahnawt awh.
- 8 Tamikayon e lamthung teh a longkawi,
hatei tamikalan hanelah teh a tawk e hah kalan e doeh.
- 9 Ka hrawang e yu hoi im kalen dawk o hlak teh,
lemphu imtakin koe awm pawiteh bet ahawihnawn.
- 10 Tamikathout hringnaeh ni hnokathout a ngai,
a imrinaw ni ahnie pahrennaeh hmawt awh hoeh.

- 11 Kadudame taminaw reknae dawkvah
kamawngrame ni lungang a kâla aw h,
hatei tamilungkaangnaw cangkhai navah
panuenae a hmu aw h.
- 12 Tamikalan ni tamikathout imthung hah ka-
hawicalah a pouk,
hatei Cathut ni tamikathoutnaw teh
amamae thoena e lahoi a tâkhawng.
- 13 Tamimathoe hramnae lawk thai ngai laipalah
a hnâ ka tabuem e teh,
ama hai a hram toteh apinihai thai pouh
mahoe h.
- 14 Arulaho i poe e poehno ni lungphuenna e,
a lungtabue daw k poe e tadawng hno ni
puenghoi lungkhueknae a roum sak.
- 15 Kalan lah lawkcengnae e teh tamikalan
hanelah konawmnae doeh,
hatei yonnae kasaknaw teh rawknae koe a
pha aw h han.
- 16 Thaipanueknae lam kaphennaw teh
tamikadoutnaw kamkhuengnae koe a kâhat
van han.
- 17 Nawmnae dueng ka ngai e teh a mathoe han,
misurtui hoi satui ka ngai poung e teh
tawnta mahoe h.
- 18 Tamikathout teh tamikalan hanelah,
Yuemkamcuhoeh e teh tamikalan ratangnae
lah ao.
- 19 A lungkaduem ni teh ka hrawang e yu hoi o
hlak teh,
ramkenae koe aw m pawiteh bet ahawih-
nawn.
- 20 Tamilungkaang onae koe hno ngai kaawm hoi
satui ao teh,

- tamipathu ni teh a kaseikasak.
- 21 Lannae hoi lungmanae katawngnaw ni hring-
nae hoi
lannae hoi barinae ouk a hmu aw h.
- 22 Tamilungkaang ni kacakpounge khopui daw k
a kâen teh,
khocanaw ni a kângue e rapanim hah a tip
sak.
- 23 A laihoi a pahni ka ring e teh runae thung hoi
a hringnae ouk a hlout.
- 24 Tami moikai hoi kâoup e teh a min patenghai
dudamkung telah a phung aw h teh,
kâoup lungkhuek laihoi ouk a kâroe.
- 25 Tami ka pangak e teh thaw a taw k ngaihoeh
dawkvah,
a doun e ni ama a thei.
- 26 Hnintangkuem nôe laihoi ao, hatei tamikalan
niteh
pasai laipalah a poe.
- 27 Tamikathout e thuengnae teh panuet a tho,
hnokathout ngainae lungthin hoi thuengnae
teh panuet hoe a tho.
- 28 Kapanuekkhaikung kaphawk teh takhoe lah ao
han,
hatei kapanuekkhaikung katang ni a panue
e patetlah
a dei e teh dâw lah ao han.
- 29 Tamikathout ni a minhmai tamundun lah a ta,
hatei tamikalan ni a lamthung a cak sak.
- 30 BAWIPA taranlahoi lungangnae, thaipanuek-
nae,
hoi kâpankhainae aw m hoeh.
- 31 Marangtan teh tarantuk hnin hanelah rakueng
lah ao,

tânae teh BAWIPA e doeh.

22

- 1 Hnopai moikapap hlak hai minhawinae heh
rawi hanelah ao,
tangka hoi sui hlak hai ayâ ni pahrennae heh
ngaihnawn hanelah ao.
- 2 Tami ka tawnta hoi tamimathoe rei a tawn roi
e teh,
BAWIPA teh bangpueng kasakkung doeh.
- 3 Kâhruetcuete e ni teh hnokathout a hmu navah
a kâhro,
hatei kamawngrame ni teh a ceisin teh rek e
lah ouk ao.
- 4 Kârahnoumnae hoi BAWIPA takinae ni tawn-
tanae hoi
barinae hoi hringnae a tâcokhai.
- 5 Lam longkawi dawke teh pâkhing hoi karap ao
teh,
a hringnae lamthung ka ring e teh
hotnaw hoi ahlanae koe doeh ao.
- 6 Camo ni a dawn hane lamthung pâtu haw,
a matawng to hai phen mahoe toe.
- 7 Tami ka tawnta ni tamimathoe a uk,
ka câwi e tami teh kacâwisakkung koe san
lah ao.
- 8 Payonpakainaecatika tu e ni lungmathoenae a
a vaiteh,
a lungkhueknae sonron a khoe han.
- 9 Pahrennae mit ka tawn e teh yawhawi a coe
han,
bangkongtetpawiteh tamimathoenaw ouk a
kawke toe.
- 10 Dudamnaw pâlei haw kâounnae tang a roum
han,

- kâyuenae hoi kâpakungnae hai a roum han.
- 11 A lungthin ka thoung e teh,
kamcu e lawk a dei dawkvah
siangpahrang e hui kahawicalah ao han.
- 12 BAWIPA mit ni panuenae a kountouk,
hatei yuemnae ka tawn hoeh e lawk teh ouk
a takhoe.
- 13 Ka pangak e tami ni alawilah sendek ao,
lam vah na kei han doeh, ouk a ti.
- 14 Napui kahawihoehe pahni teh kadunge
tangkom doeh,
BAWIPA ni a panuet e teh hawvah a bo han.
- 15 Pathunae heh camo lungthin dawk a kâbet teh,
yuenae bongpai ni ahlanae koe ouk a pâlei.
- 16 Ma mek nahanelah tamimathoenaw ka rektap
e hoi,
katawntanaw ka poe e tami teh hoehoe a
mathoe han.

Lungangnae lawknaw

- 17 Tamilungkaangnaw e lawk heh kahawicalah
thai nateh,
na lungthin hoi kaie lungangnae hah dâw
haw.
- 18 Bangkongtetpawiteh, na thung hoi na pâkuem
pawiteh
hothateh lunghawinae doeh, na pahni daw
pou awm seh.
- 19 Hottelaho BAWIPA teh na kâuep thai han,
sahnin vah nang koe na panuesak toe.
- 20 Kâpankhainae hoi panuenae kahawi poung e
hah
na thut pouh toe nahoehmaw.
- 21 Nang ni lawkkatang katang na panue vaiteh,

- nang koe patoun e naw hah lawkkatang
lawk
bout na dei pouh thai han.
- 22 Mathoenaw e mathoenae hah thakâla hoi
ahnie hno lawm hanh, ka cunathoehnaw hai
kho longkha koe coungroe hanh.
- 23 Bangkongtetpawiteh, BAWIPA ni ahnimae
kong a pouk han doeh,
ahnimae hno kalawmnaw e hringnae a lawp
pouh van han.
- 24 A lungkaduem e tami hah kamyawngkhai
hanh,
a lungkhuek thai poung e tami hai
kamyawngkhai hanh.
- 25 Ahnimae nuen na kamtu vaiteh,
na hringnae a kâman han.
- 26 Kut tambei e taminaw hoi laiba patho pouh
hanelah
lawk kâkam e taminaw koe bawk van hanh.
- 27 Patho nahane na tawn hoeh pawiteh,
na ikhun tawm aw h vaiteh oun na la pouh
aw h han nahoehmaw.
- 28 Na mintoenaw ni ung e
khorî hah takhoe hanh.
- 29 Thaw kahawicalah ka tawk ni teh ka cuem e
na hmu boi ou,
siangpahrangnaw hmalah hai a kangdue
han doeh,
tami rumram e hmalah kangdout mahoe h.

23

Namahoima kâcaku ep

- ¹ Khobawinaw hoi rawca rei na ca toteh,

- na hmalah apimaw ka tahung tie kahawicalah pouk.
- ² Na kâso e lah na awm pawiteh,
tahloi hoi na lawkron hah nue haw.
- ³ Atuinae dueng pouk hanh,
bangkongtetpawiteh dumyennaе rawca doeh.
- ⁴ Tawnta hanelah kâcai hanh,
na panuenaе kâuep hanh.
- ⁵ Ka coung thai hoeh e hah na ngaihawi kawi namaw.
Tawntanae ni amahmawк rathei a sak teh mataw patetlah kahlun lah koung a kam-leng.
- ⁶ Utsinnaw e rawca cat pouh hanh,
ahnie rawcanaw hai nôe pouh hanh.
- ⁷ Bangkongtetpawiteh, a lung hoi a pouk e patetlah doeh ao,
cat nateh net ati nakunghai a lungthin teh nang koe awm mahoe.
- ⁸ Na ca e hai na palo vaiteh,
na oupnae hai a hrawnghrang lah ao han.
- ⁹ Tamipathu thainaе koe lawk dei hanh,
bangkongtetpawiteh na lungangnae lawk hah
banglahai noutna mahoe.
- ¹⁰ Ayan e khori hai takhoe hanh,
naranaw e ram hai lawm hanh.
- ¹¹ Bangkongtetpawiteh, ahnimouh ratangkung teh a tha ao,
ahnimouh koelah kampang lahoi na taran payon vaih.
- ¹² Cangkhainaе koelah na lungthin poe nateh,

- panuenae lawk thainae koe na hnâpakeng haw.
- 13 Camo hah yue laipalah awm hanh, hem yawkaw dout mahoeh.
- 14 Bongpai hoi hem nateh a hringnae hah sheol dawk hoi rungngang haw.
- 15 Ka capa na lungang pawiteh, ka lung ahawi katang han.
- 16 Bokheiyah, na pahni ni lawk kalan dei pawiteh, ka lung ahawi katang han.
- 17 Na lungthin ni tamikayon nôe hanh naseh, hatei kanîruihui BAWIPA takinae tawn haw.
- 18 Bangkongtetpawiteh, apoutnae teh ka phat han, na ngaihawi e teh ahrawnghrang lah awm mahoeh.
- 19 Ka capa thai nateh lungang haw, na lungthin teh lamkalan dawk tat haw.
- 20 Misurtui kâsonaw hah kamyawngkhai hanh, moi kâsonaw hai kamyawngkhai hanh.
- 21 Bangkongtetpawiteh, yamuhri hoi moi kâso e teh a mathoe han, iparuinae ni tami napon a kâkhusak.
- 22 Kakhekung na pa e lawk hah ngâi nateh, na matawng toteh na manu dudam hanh.
- 23 Lawkkatang hah ran nateh yawt hanh, lungangnae hai, thaipanueknae hai a sak.
- 24 Tamikalan ni a na pa puenghoi a lunghawisak, capa lungkaang ka khe e hai a lunghawi katang han.

- 25 Na manu hoi na pa teh lunghawi hoi awm awm hoi naseh,
kakhekung hai lunghawi naseh.
- 26 Ka capa na lungthin na poe haw,
na mit ni ka onae nuen khen naseh.
- 27 Kâyawt e teh kadung poung e tangkom doeh,
kahlong lae napui hai kabueng e tuikhu doeh.
- 28 A man thai e naw hah ouk a pawp,
tongpa naw koe yuemkamcuhoehnae ouk a pungsak
- 29 Apimaw a lung ka mathout, apimaw kângaikâthung,
apimaw ayâ hoi kâyue, apimaw ka phue-nang,
apimaw a khuekhaw awm laipalah hmâ ka cat,
apimaw a mit ka paling tetpawiteh,
- 30 Yamu koe pou kaawm niteh,
yamu aphunphun ouk kalawt e taminaw doeh.
- 31 Ka paling e yamu hah khen hanh,
manang daw kamlaw niteh,
kamcu e yamu hah khen lah boehai khen hanh.
- 32 Apoutnae koe tahrin patetlah na khuek vaiteh,
hrunthok patetlah na khue han.
- 33 Na mit ni napuinaw kathoute hmawt vaiteh,
na lungthin ni lawk longkawi a dei han.
- 34 Bokheiyah, talî daw k ka ip e patetlah na awm vaiteh,
long daw yap e hni van ka ip e patetlah doeh na awm ti.

35 Na hem aw h teh pataw hoeh, na tam aw h ei
 ka panuek hoeh,
 nâtuék vaimoe ka kâhlaw vaiteh
 bout ka parui han vai na ti han doeh.

24

- 1 Tamikayonnaw hah nôe aw h hanh,
 ahnimouh koehai kambawng hanh.
- 2 Bangkongtetpawiteh, rawk nahane dueng a
 pouk aw h teh,
 runae kâhmo nahan dueng doeh a dei aw h.
- 3 Lungangnae hoi im sak lah ao teh,
 thaipanueknae lahoi caksak lah ao.
- 4 Thoumthainae lahoi rakhannaw teh
 aphukaawm niteh
 ngai kaawm e hnonaw hoi a kawisak.
- 5 Tamilungkaang e teh a tha ao,
 panuenae ka tawn e ni a tha ao sak.
- 6 Bangkongtetpawiteh, lungkaangnaw hoi
 kâpankhai e lahoi
 na taran na tâ vaiteh kâpankhaikung a
 papnae koe hloutnae ao.
- 7 Lungangnae heh tamipathu hanelah teh a
 rasang poung dawkvah,
 kho longkha koe dei hane panuek hoeh.
- 8 Thoenaе sak hanelah kâcai e tami teh,
 thoenaе khokhankung telah kaw lah ao han.
- 9 Tamipathunaw e pouknae teh yonnae doeh,
 ayâ ka dudam e teh ayâ hanelah panuet a
 tho.
- 10 Runae na kâhmo navah na lungpout pawiteh,
 na tha a youn han.

- 11 Due hanelah a hrawi aw h e hah rungngang
aw h nateh,
thei hanelah a hrawi aw h e hah ratang aw h
haw.
- 12 Thai haw, hetteh ka panuek hoeh, na tet
pawiteh,
na lungthin yawcu daw k kakhingkung ni
pouk mahoe h namaw.
Na hringnae kountoukkung ni panuek ma-
hoe h na maw.
Tamipueng a taw k aw h e patetlah patho
mahoe h namaw.
- 13 Ka capa khoitui hah cat haw, bangkongtetpaw-
iteh ahawi,
ka radip e khoipha hah cat haw.
- 14 Hot patetlah, panuenae hoi lungangnae hai
na hringnae hanlah tho van seh.
Hot hah na hmaw t pawiteh ngaihawi hane
ao teh
na ngaihawinae teh ayawmyin lah aw m
mahoe h.
- 15 Oe tamikathout, tamikalan onae im hah paw m
hanh,
a kâhatnae hmuen hai raphoe hanh.
- 16 Bangkongtetpawiteh, tamikalan teh vaisari
tough
ka raw m nakunghai bout a thaw hah,
hatei tamikathout teh raw knae koe a raw p
han.
- 17 Na taran a raw p navah na konaw m hanh,
a kamthui navah na lung hawi hanh naseh.
- 18 Hatnavah, BAWIPA ni hmaw t vaiteh,
a lung hawi hoeh langvaih,

- hahoi ahni koe a lungkhueknae hai a roum sak thai.
- 19 Thoenaе kasaknaw kecu dawк na lungpuen hanh,
tamikathoutnaw hai ut hanh.
- 20 Bangkongtetpawiteh, tamikathoutnaw hanelah
ngaihawinae awm hoeh,
tamikathoutnaw e hmaiim teh padue pouh lah ao han.
- 21 Ka capa, BAWIPA hoi siangpahrang teh taket haw,
kaletkalang kaawm e hah kamyawngkhai hanh.
- 22 Bangkongtetpawiteh, vaitahoi rawknae a phan,
ahnimouh roi e rawknae teh apinimaw a panue thai.

Lungangnae lawk alouklouknaw

- 23 Het hai tamilungkaangnaw e doeh,
lawkceng nah tami kapek e teh hawi hoeh.
- 24 Tamikathout koe, nang teh na lan, ka tet e teh,
tamipueng ni theobo vaiteh mipun pueng ni a panuet han.
- 25 Hatei, tamikathout ka yue e teh kabawpnae a tawn han,
a lathueng yawhawinae kahawi a pha han.
- 26 Kalan lah ka pato e pahni teh
tami pueng ni a paco han.
- 27 Alawilah na thaw hah kâcai haw,
law thaw tawк hanelah kâcai haw, hath-nukkhu na im hah sak.
- 28 A khuekhaw awm laipalah na imri taranlahoi kapanuekkhaikung lah awm hanh,

- bangkongtetpawiteh na pahni hoi na dum
han namaw.
- 29 Ahni ni kai dawk a sak e patetlah ahni dawk
ka sak han,
amae moi rueng ka pathung han telah tet
hanh.
- 30 Ka pangak law ka cei teh,
thaipanueknae ka tawn hoeh naw e misur
takha koe ka cei.
- 31 Pâkhing ni king a kayo, pho king a cak,
rapan koung a tip toe.
- 32 Ka khet teh kahawicalah ka pouk,
cangkchainae ao telah ka panue.
- 33 Dongdeng ka yan ei nei, dongdeng ka ip ei nei,
kut tapam laihoi kâhat einei na ti lahun nah,
- 34 mathoenae ni imyin patetlah tho vaiteh,
na voutnae teh ransa patetlah a tho han.

25

Solomon ni dei e lungangnae lawk alouknaw

- 1 Hethaiyah, Solomon e cingthuilawk,
Judah siangpahrang Hezekiah e taminaw ni
patuen a thut awh e doeh.
- 2 Hro e hno teh Cathut bawilenna doeh,
hatei hno pakhingpalang e teh siangpahrang
bawilenna doeh.
- 3 Kalvan a rasang teh talai a dung e patetlah
siangpahrang lungthin hai koung panuek
thai hoeh.
- 4 Ngun ei hah takhoe haw,
kahlunkung ni manang kahawi a sak thai
han.

- 5 Siangpahrang hmalah hoi tamikathout hah takhoe pawiteh,
a bawitungkhung teh lannaeh lahoi a cak han.
- 6 Siangpahrang hmalah mahoima kârasang sak hanh,
siangpahrang hmuen koe hai kangdout hanh.
- 7 Na mit ni a hmu e bawitungkhung hmalah pahoung hanelah puen e lah na o hlak teh,
hi tho, telah kaw e ahawihnawn.
- 8 Lawkcengnae hmuen koe karanglah cet hanh,
bangkongtetpawiteh, na imrinaw ni yeirai na po sak vaiteh bangtelamaw na ti han.
- 9 Na imri hoi na lawk teh kâpankhai aw h nateh,
arulawk hah ayânaw koe dei aw h hanh.
- 10 Hoehpawiteh ka thai e ni hoe pâpho vaiteh,
yeirai na ponae hah hoe kamnuek langvaih.
- 11 Kamculah dei e lawk teh ngun manang dawke
e
suipaw hoi a kâvan.
- 12 Kahawicalah yuenae ka tarawi e tami teh,
suihnacacp hoi sôlêi e sui hoi kamthoup e patetlah ao.
- 13 Kapatoukung hanelah yuemkamcu lah kaawm e patoune teh canganae tadamtui patetlah ao,
bangkongtetpawiteh a bawi lung a roum sak.
- 14 Ka poe han tihoi a kâoup hnukkhu poe laipalah kaawm e tami teh,
khotui laipalah e tâmai hoi kahlî hoi a kâvan.
- 15 Lungsawnae ni lawkcengkung a tâ thai,
lawkkanem ni hru a khoe thai.

- 16 Khoitui na hmu boimaw, na boum totouh
duengma cat.
Na kâso pawiteh na palo han.
- 17 Na imri koe ekvoi cet hanh, na hmawt vaiteh
na hmuhma payon vaih.
- 18 A imri taranlahoi panuekkhaikung kaphawk
lah kaawm e tami teh,
bongpai, tahloi, kahran e pala hoi a kâvan.
- 19 Runae kâhmo lahun nah yuemkamcu hoeh e
kâuep e teh,
hâ kâkhoenae, hru kamhoutnae patetlah
doeh ao.
- 20 A lungkamathout koe la ka sak e teh
pâding nah angki ka rading e hoi hmâ daw
longtui awi e hawi a kâvan.
- 21 Na taran a vonhlan pawiteh,
a ca hane rawca poe nateh tui kahran
pawiteh
nei hane tui poeh.
- 22 Bangkongtetpawiteh, hottelah na sak pawiteh
a lû daw hmaisaaan na pâpawp pouh e lah
ao teh,
BAWIPA ni tawkphu na poe han.
- 23 Atunglah e kahlî ni kho a thokhai teh,
tamcuek lawk deinae lai ni lungkhueknae
minhmai a thokhai.
- 24 Ka hrawk'ang e yu hoi im kalen daw
o hlak
teh,
lemphu imtakin koe o e ahawihnawn.
- 25 Ahlanae koe e kamthang kahawi thai e heh,
tuikahran e tami koe tuipading hoi a kâvan.
- 26 Tamikathout hmalah tamikalan lawk dei
payon e teh tui pânut e,

kapawk e tuikhu hoi a kâvan.

- 27 Khoitui ek kapap ca e hawi hoeh,
hot patetlah mahoima bawilennae tawng e
teh bawilennae nahoe.
28 Ma e muitha ka uk thai hoeh e teh
rapan tawn laipalah karawk e khopui hoi a
kâvan

26

- 1 Kawmpoi e tadamtui hoi canganæ kho patet-
lah,
tamipathu hoi barinae kamcu hoeh.
2 Kamleng rumram e pusu hoi pingpit patetlah,
a khuekhaw awm laipalah thoebo e teh api
koehai bawt mahoe.
3 Marang hanelah ruibongpai,
la hanelah kammoumru,
tamipathu e keng hanelah bongpai teh a
kamcu doeh.
4 Tamipathu teh a pathunæ patetlah pato hanh,
hoehpawiteh ama patetlah na awm payon
vaih.
5 Tamipathu teh a pathunæ patetlah pato,
hoehpawiteh a lungkaang lah kâpouk payon
vaih.
6 Tamipathu koe lawk ka thui e tami teh
amae khok ka tâtueng ni teh rawknae tui ka
net e lah ao.
7 Khokkhem e khoktakan a kânging hoeh e
patetlah,
tamipathu e pahni dawc cingthuilaawk teh
ao.
8 Tamipathu bari e teh tâyaicung dawc
hluemhluem kawm e patetlah doeh ao.
9 Tamipathunaw ni dei e cingthuilaawk teh

- yamuhri kut dawk ka um e pâkhing hoi a kâvan.
- 10 Bangpuengpa kasakkung lentoe Cathut ni tamipathu hoi kâtapoe kung apfu a poe.
- 11 Ui ni a palo bout a ca e patetlah tamipathu ni a pathunae hah a kamnue sak.
- 12 Ama pouknae dawk tamilungkaang lah ka kâpouk e na hmu ou.
Hote tami koehoi hlak teh tamipathu koehoi ngaihawinae bet aohnawn.
- 13 Tami pangak ni, lam dawk sendek ao, thongma vah sendek ao telah a ti.
- 14 Tho teh takhang dawk a kâhei e patetlah tami pangak teh ikhun dawk a kâhei.
- 15 Tami pangak ni rawca a kâyap teh a kâtu hane boehai ngai hoeh.
- 16 Ka pangak e ni, kahawicalah khopouk thai e tami sari touh hlak ka lunganghnawn telah a kâpouk.
- 17 Yuengyoe cei lahoi ayânaw e kong dawk ka bawk e tami teh ui hnâ ka kuen e hoi a kâvan.
- 18 Na pacai e doeh na a tihoi, a imri ka dum e tami teh,
- 19 hmaito, pala, duenae hoi ka ka e tamipathu hoi a kâvan.
- 20 Thing awm hoehpawiteh hmai a roum e patetlah, tamcuelawk deinae awm hoehpawiteh kâyuenae hai a roum.
- 21 Hmaisaan ni hmaisaei a kamtawi sak, thing ni hmai a kak sak e patetlah, kâoun ka ngai e ni kâyuenae a kamtawi sak.

- 22 Tamcueklawk teh katuipounge rawca patetlah
ao teh,
von thung a kâen.
- 23 Apâhni pâhnan hoi lungthinkathout e tami
teh,
talai hlaam ngun hoi pâbing e hoi a kâvan.
- 24 Tami hmuhmanae ka tawn e tami ni a pahni
hoi a hro teh,
a lung thung dумыennaе hah a hro.
- 25 Pahren lahoi, ati ei nakunghai yuem hanh,
bangkongtetpawiteh a lungthung vah
panuetho e sari touh ao.
- 26 A hmuhmanae hah dumnae lahoi ka hrawk
nakunghai,
thoenae teh tamimaya ni panuenae koe
kamnue sak lah ao han.
- 27 Tangkom kataikung teh a tai e tangkom dawк
a bo han,
talung kapaletkung koe talung bout a kamlei
han.
- 28 Laithoe ka dei e ni a rektap e naw hah ouk a
hmuhma,
oupnae kaphawk ni rawknae a tâcokhai.

27

- 1 Tangtho e hnin hanlah kâoup hanh,
bangkongtetpawiteh bangmaw a tâcokhai
han tie na panuek hoeh.
- 2 Namahoima laipalah ayâ ni na pholen naseh,
nama e pahni ni laipalah alouke ni na
pholen naseh.
- 3 Talung hai a ri teh sadi hai a ri,
hatei tamipathu lungkhueknae teh hotnaw
hlak a ri hnawn.

- 4 Lungkhueknae teh a mathoe,
lungphuennaeh teh a matheng,
hatei utnae teh apinimaw a khang thai han.
- 5 Hro e lungpatawnae hlak teh
hmantang yue e ahawihnawn.
- 6 Hmâ na ka paca e hui teh yuem a kamcu,
hatei taran ni na paco e teh dумыennaeh
doeh.
- 7 A von ka paha tangcoung e ni teh khoipha
patenghai
ngai mahoehtoe,
hatei a von ka hlam e tami hanelah teh
kakhat e patenghai a radip.
- 8 Ma e imlaw ka palum ngai hoehtoe e teh,
tava a tabu dawkt kaawm ngai hoehtoe e hoi a
kâvan.
- 9 Satui hoi hmuitui ni lungthin a konawm sak teh,
hui kahawi ni pouknae na poe e ni hringnae
konawm sak.
- 10 Na pa e hui hoi nama e hui kapek hanh,
runae na kâhmo navah na hmaunawngaha
im kuekluek cet hanh,
ahlanae koe e na hmaunawngaha hlak teh
a hnainae koe e na hui a hawihnawn.
- 11 Na ka pacekpahlek e ka pathung thai nahanlah
ka capa,
lungang haw, ka lungthin konawm sak haw.
- 12 Tamilungkaang ni thoenae hah sut a hmu teh
a kâhro,
kamawngrame ni teh a kâphumsin teh rek
e lah ouk ao.
- 13 Tamitavan hanelah amahkhankung teh
a angki amahkhan nahanelah la pouh lah ao
vaiteh

- napui koe poe naseh.
- 14 Amom a thaw teh kacaipounglah a hui yawhawi ka poe e teh, thoebonae lah pouk pouh lah ao han.
- 15 Lai pou ka roe e yu teh, Puenghoi khonan hnin e khoramei hoi a kâvan.
- 16 Hote napui ka pâkuem e teh, kahlî ka pâkuem niteh, aranglae kut dawc satui kasum e hoi a kâvan.
- 17 Sum teh sum hoi doeh letlang hran sak thai, hot patetlah tami ni a hui e a minhmai ouk a pan sak.
- 18 Thaibunglung kung ka tawn e pueng ni thai-bunglung paw a ca han, hot patetlah a bawi e thaw ka tawc e teh bari lah ao han.
- 19 Tui dawc counghae a kamnué, hot patetlah tami lungthin ni tami a kamnué sak.
- 20 Sheol hoi rawkkahmanae teh khout boihoeh, hot patetlah tami e mit ni a khout tie tawn boihoeh.
- 21 Sôlêinae manang teh ngun hanelah, takhuenhmai teh sui hanelah ao. Tami teh oup e lahoi a bawilennaé panue lah ao.
- 22 Tamipathu teh sumdawc cakang hoi mek ka phawm nakunghai a pathunae ni cettakhai pawm mahoe.
- 23 Na tuhu kong panue nahanlah panki loe, na saringhu hah kahawicalah a kountouk.

- 24 Bangkoktetpawiteh, tawntanae heh a
yungyoe kangning hoeh,
hoehpawiteh bawilukhung heh se pueng
dawk kangning hoeh.
- 25 Phonaw hai a pâw, catinaw hai a pâw,
law e a pawnaw hai khue lah ao.
- 26 Tunaw ni na khohna hane
hmaenaw ni lawhmuen ran nahane ouk a
thokhai.
- 27 Nang ni na ca hane, imthungnaw ca hane,
sannunaw ca hanelah hmae sanutui teh a
khout han doeh.

28

- 1 Tamikathout teh apinihai pâlei hoeh eiteh a
yawng,
hatei tamikalan teh sendek patetlah a taran
ahawi.
- 2 Khocanaw lawkeknae kecu dawk
khobawinaw tuhoitu a kâthung awh,
hatei thaipanueknae hoi panuenae katawn-
naw kecu dawk
ram a kangning han.
- 3 Tamimathoe ni tamimathoe repcounroe e teh
ca hane pek laipalah ka cetkhai e longhotui
hoi a kâvan.
- 4 Kâlawk ka cettakhai e ni tamikathout a pholen,
hatei kâlawk ka tarawi ni ouk a tuk awh.
- 5 Tamikathoutnaw ni lannaе thaipanuek awh
hoeh,
hatei BAWIPA katawngnaw ni bangpueng
hai a thaipanuek.
- 6 Tawnta laihoi a khuekhaw awm laipalah hring
hlak teh

- tamimathoe yuemkamculah kaawm e ahaw-
ihnawn.
- 7 Kâlawk ka tarawi e teh a lungkaang e capa
doeh,
ka kâso e hoi kamyawng e ni a na pa yeirai
a po sak.
- 8 Apung ka cat ni teh kalan hoeh e lahoi hnopai
ka tawnta e ni
tamimathoe kabawmkung hanelah a pâtung
pouh.
- 9 Kâlawk ka tarawi ngai hoeh e teh a ratoumnae
hai panuet a tho.
- 10 Thoena lam dawk tamikalan lam ka phen sak
e teh
ama ni a tai e tangkom dawk a bo han,
hatei toun kaawm hoeh e ni hnokahawi a
coe han.
- 11 Ka tawnta e ni amahoima a lungkaang lah a
kâpouk,
hatei thaipanueknae ka tawn e tamimathoe
ni peng a pâpho han.
- 12 Tamikalan a lunghawi navah kalen e bawilen-
nae ao,
hatei tamikathout a kangdue toteh taminaw
a kâhro awh.
- 13 Amae yonae ka hrawk e teh hawinae hmawt
mahoe, h,
hatei ka pâpho e ni pahrennae a hmu han.
- 14 Takinae pou ka tawn e teh a yawkahawi e
doeh,
hatei a lung pou ka patak e teh rawkkah-
mana hoi a kâhmo han.
- 15 Mathoenaw kaukkung bawi kathout teh

- sendek ka huk e hoi tavom ka hram e patetlah ao.
- 16 Thaipanueknae ka vout e ukkung niteh rep a coungroe hatei hounlounnae ka hmuhma e ukkung teh a hringsaw han.
- 17 Tamikathet e teh phuen tangkom koe yawng na lawiseh, apinihai ngang nahan seh.
- 18 Lam kalan dawk ka dawn e tami teh a hlout han, hatei lam longkawi dawk ka dawn e teh vaitalahoi a rawp han.
- 19 Laikawk ka thawn e teh rawca moi a tawn han, hatei ayawmyinlah kaawm e tami teh a mathoe han.
- 20 Yuemkamcu e ni yawhawinae kapap a hmu han, hatei dongdengca dawk tawnta hanelah kâcai e teh rek laipalah awm mahoe.
- 21 Minhmai khet tawnta teh hawi hoe, vaiyei tangen kecu dawk tami kâlawk ouk a tapoe aw.
- 22 Dongdengca dawk tawnta hanelah kâcai e tami teh thoenae mit a tawn, bout mathoe han doeh tie pouk hoe.
- 23 Tami ka oup e hlak teh tami ka yue e ni a hnukkhu pholenna e a coe han.
- 24 A manu hoi a na pa hno ka lawm niteh, kâtapoenae nahoe ka tet e tami teh, karaphoekung e hui doeh.
- 25 Tami kâoup e lungthin ni kâyuenae a tâcokhai, hatei BAWIPA kâuep e teh a lamcawn han.

- 26 Amae pouknae ka kâuep e teh tamipathu doeh,
hatei lungang lahoi kaawm e teh hlout lah
ao han.
- 27 Tamimathoenaw hno ka poe e teh vout ma-
hoeh,
hatei ka roun e tami teh puenghoi thoebonae
a hmu han.
- 28 Tamikathoutnaw a kangdue toteh
taminaw amahmawk a kâhro awh,
hatei a rawk awh toteh tamikalannaw a
pung awh.

29

- 1 Voutsout yue eiteh a lahuen ka patak sak e tami
teh,
hawinae awm laipalah hmawi a rawk han.
- 2 Tamikalan ni kâtawnnae a tawn toteh tami-
maya a konawm awh,
hatei tamikathout ni a uk navah tamimaya a
cingou awh.
- 3 Lungangnae ka ngai e ni a na pa a konawm sak,
hatei kâyawt e hoi kamyawng e tami ni a
hнопai koung a pâbaw.
- 4 Siangpahrang ni lawkcengnae lahoi ram a
caksak,
hatei tadawngghno ni ram a rawk sak.
- 5 A imri laithoe lahoi ka oup e teh a khok kâman
nahanlah
tamlawk a yangda pouh.
- 6 Kâtapoenae ni tamikathout a man,
hatei tamikalan teh la sak lahoi a lunghawi.
- 7 Tamikalan ni tamimathoe hanlah a pouk,
hatei tamikathout ni teh banglahai noutna
hoeh.

- 8 Kadudamnaw ni khopui hmai a sawi,
hatei tamilungkaang ni teh lungkhueknae a
takhoe thai.
- 9 Tamilungkaang ni tamipathu hoi kâyue paw-
iteh,
tamipathu a panui hai thoseh,
a lungphuen hai thoseh banglahai tho hoeh.
- 10 Tami kathetnaw ni tamikalan a hmuhma awh,
tamikalan teh hawinae hah a tawng.
- 11 Tamipathu ni a pouk e pueng hah a dei,
hatei tamilungkaang ni teh a panguep.
- 12 Ukkung ni laithoe dei e banghai nahoehtet
pawiteh,
a sannaw pueng teh tamikathout lah koug
a coung awh.
- 13 Tamimathoe hoi repcoun groenaw ni cungta-
lah a hmawng e teh,
BAWIPA ni a mit reirei a ang sak.
- 14 Atangcalah tamimathoe hanelah
lawkcengkung siangpahrang teh,
a bawitungkhung a yungyoe caksak lah ao
han.
- 15 Bongpai hoi yuenae ni tami a lungangsak teh,
ka pangak e camo ni a manu yeirai a po sak.
- 16 Tamikathout apapnae koe kâtapoenae apap,
hatei tamikalan ni a rawk awh e hah a hmu.
- 17 Na capa hah yue yaw lannae na poe han,
hothloilah hring nawmnae na poe han.
- 18 Vision ohoehnae koe tami pueng a thathoe
awh,
hatei kâlawk ka tarawi e teh tami yawka-
hawi e doeh.
- 19 San teh lawk hoi dueng yue thai lah awm hoeh,

- bangkongtetpawiteh a thai eiteh tarawi
laipalah ao thai.
- 20 Pouk laipalah lawk ka deirumram e ouk na
hmu ou,
hot patet e tami koe hlak teh
tamipathu koe ngaihawine bet aohnawn.
- 21 Camo nah ekvoi pahren e san teh a cue torei
teh
calan e lah ao han.
- 22 A lung ka khuek e ni kâyuena e a tâcokhai teh,
ka matheng e ni kâtapoenae pou a tâcokhai.
- 23 Ma e kâoupnae ni na rahnoumsak han,
hatei muitha lahoi kârahnoum e ni barinae
a coe.
- 24 Tamru hoi kamyawng e teh
amae hringnae ka hmuhma e tami doeh,
lawkkatang dei hanelah thoe a kâbo ei dei
kalawn hoeh.
- 25 Tami barinae ni karap patetlah na man,
hatei BAWIPA kâuep e teh rungngang lah ao
han.
- 26 Tami kapap ni ukkungnaw e lungyouknae hah
a tawng awh,
hatei taminaw hanelah lawkcengnae teh
BAWIPA koehoi doeh a tho.
- 27 Tamikalanhoeh e teh tamikalan hanelah
panuet a tho e patetlah,
tamikalan teh tamikalanhoehnaw hanelah
panuet a tho van.

30

Agur lungangnae

- 1 Jakeh capa Agur ni a dei e lawk.

- Ama ni Ithiel, Ithiel hoi Ucal koe hettelah a dei.
- ² Tamipueng hlak tamipathu poung lah ka o teh, thaipanueknae hai ka tawn hoeh.
- ³ Lungangnae hai kamtu van hoeh niteh, tamikathoungnaw e panuenae hai ka tawn hoeh.
- ⁴ Kalvan ka luen ni teh ka kum e teh apimaw, Talai poutnae pueng kacaksakkung teh apimaw, A min apimaw, a capa min hai apimaw, na panue maw.
- ⁵ Cathut lawk pueng teh a thoung, ka kânguenaw pueng hanelah kânguenae lah ao.
- ⁶ A lawk hah thap hanh, hoehpawiteh na yue vaiteh, na laithoe e hah a hmu han.
- ⁷ Hno kahni touh ka hei han, ka due hoehnahlan na poe haw.
- ⁸ Ahrawnghrang hoi laithoenae heh kai hoi ahlanae koe na tat pouh haw, mathoenae nakunghai, tawntanae nakunghai na poe hanh, ka panki e rawca hoi na kawh haw.
- ⁹ Hoehpawiteh ka tawnta vaiteh na pahnawt payon vaih, BAWIPA teh apimaw, ka tet payon vaih. Hoehpawiteh, ka mathoe vaiteh hno ka parawt vaiteh Cathut min ka mathout sakpayon vaih.
- ¹⁰ San teh a bawi koe pathoe hanh, hoehpawiteh thoe na bo vaiteh, nang dawh yonnae ao han.

- 11 A na pa thoe a bo teh
a manu yawhawi a poe ngaihoehnae se ao.
- 12 Ama mithmu vah kathoung poung lah
kâpouknae ao,
hatei a khinnae koehoi pâsu hoeh rah.
- 13 Khopouk ka rasang ni teh mounгнаe a o,
a khopouk teh a rasang katang.
- 14 A hâ teh sendek patetlah,
a hâkamnaw teh sarai patetlah a onae se a
o,
het talai van e tami mathoenaw hoi
kavouthoupnaw hah koung ca hanelah
kakâcainaw doeh.
- 15 Tavat ni canu kahni touh a tawn teh,
na poe na poe a ti.
Ka boum thai hoeh e kathum touh ao.
A khout toe ka tet boihoeh e hno pali touh a
o
- 16 Tangkom, kating e thun,
tui ka boum hoeh e talai,
a khout toe ka tet boihoeh e hmai naw hah
doeh.
- 17 A na pa ka dudam niteh
a manu banglah ka noutna hoeh naw e mit
teh,
vonga ni a cawngkhawi pouh vaiteh,
matawcanaw ni a ca aw h han.
- 18 Kai hanlah kângairu hno kathum touh a o,
ka thaipanuek hoeh e hno pali touh teh,
- 19 Kahlî dawк mataw kamlengnae lamthung,
Lungphen van tahrun ceinae, tuiпui van
long ceinae,
hoi thoundoun ni tangla painae lam naw hah
doeh.
- 20 Napui kahawihoe h hai hottelah doeh ao van,

- a ca hnukkhu a pahni a hui teh yonnae ka
sak hoeh, telah ouk a ti.
- 21 Hno kathum touh kecu talai heh taki hoi ouk
a pâyaw,
bokheiyah, hno pali touh khang thai hoeh e
ao.
- 22 Siangpahrang lah kâsak e san,
king ka boum e tamipathu,
- 23 Vâ ka sak e napui kathout,
a bawipa e yu ka khawng e sannu hetnaw
hah doeh.
- 24 Talaivan a thoungca eiteh
a lungkaang e hno pali touh ao.
- 25 Atha awm hoeh eiteh kompawi vah
ama hane rawca ka pâtung e lungkhi,
- 26 a tha ayoun eiteh
lungha rahak kaawm e saveh.
- 27 siangpahrang tawn hoeh eiteh
ahuhu lahoi ka cet e samtong,
- 28 a khok hoi a kâbang eiteh
siangpahrang im kaawm e bombanaw hah
doeh.
- 29 Hno kathum touh kahawicalah ka cet thai e a
o,
bokheiyah pali touh hah teh,
- 30 Saring pueng dawk athakaawme sendek,
bang ni hai ngang thai hoeh.
- 31 Ransa marang, hmaetan,
apinihai ngang thai hoeh e siangpahrang
hetnaw hah doeh.
- 32 Mahoima kâtalue totouh na pathu pawiteh,
hoehpawiteh hnokathout sak hanelah na
kâcai pawiteh,
na kut hoi na pahni tabuemh.

- ³³ Bangkongtetpawiteh, maitosanutui kalaw e ni sanutuikamkak a tâcosak e patetlah, hnawng kapennae ni hnawngthi a lawng sak.
Hot patetlah lungkhueknae ni kâyuenae a tâcokhai.

31

Lemuel e lawknaw

- ¹ Siangpahrang Lemuel lawk,
a manu ni a cangkhai e naw teh:
- ² Bangtelane ka capa, bangtelane ka khe e capa,
bangtelane ka lawkkam capa.
- ³ Siangpahrangnaw patenghai karaphoekung napui koe
na thaonae poe hanh.
- ⁴ Aw Lemuel, misurtui nei e hoi yamu nei e teh
siangpahrangnaw hane nahoe.
- ⁵ Hoehpawiteh, net awh vaiteh
kâlawk pahnim awh vaiteh mathoenaw
hanelah
kalanhoehe lah lawkceng awh langvaih.
- ⁶ Meimei kadout e hah yamu pânei awh nateh,
lungrei ka thai e hah misurtui pânei awh.
- ⁷ Net awh naseh, a reithainae hah pahnim awh
naseh,
a lungmathoenae pahnim totouh net awh
naseh.
- ⁸ Lawkanaw hanlah dei pouh nateh,
due hanelah lawk tâtueng pouh e naw hane
hai dei pouh.
- ⁹ Kalan lah lawkceng nateh tamimathoe hoi
tamikavout hanlah kâhet pouh.

Yu kahawi

- 10 Yu kahawi apinimaw a hmu thai han.
Bangkongtetpawiteh talung phukaawm hlak
hai aphuohnawn.
- 11 A vâ ni a lungthin hoi a kâuep teh hawinae
awm laipalah
awm mahoe.
- 12 A hring nathung thoena laipalah
hawinae dueng doeh a sak pouh.
- 13 Tumuen hoi pahla hah a tawng teh
a kut hoi amahmawk ouk a tawk.
- 14 Hno ka yawt e long patetlah ao teh,
ahlanae koehoi rawca ouk a thokhai.
- 15 Amom a thaw teh a imthungnaw hah rawca a
paca teh,
a sannunaw hah thaw rip a boun.
- 16 Lawhmuen hah a khet teh a ran,
a tawkphu hoi misur takha a sak.
- 17 A keng dawk tha a kâyeng teh,
a kuttha hai a patung.
- 18 Hno a yo e a mek tie a panue dawkvah
tangmin patenghai hmaiim dout hoe.
- 19 A kut hoi rahakut a kuet teh,
avanglae kut hoi yâcung a kuet.
- 20 Tamimathoe hanelah a kut a kâyap,
bokheiyah kavoutnaw totouh a kut ni koug
a pha.
- 21 Tadamtui ka bawt nakunghai
a imthungnaw hanelah taki hane awm hoe,
bangkongtetpawiteh a imthungnaw ni
dikpalingca e khohna kabets e a khohna aw.
- 22 Ama hanlah hni a kawng teh,
loukloukkaang e hoi pu doeh a khohna.

- 23 A vâ hai kho longkha koe khobawinaw hoi
a tahung toteh mithmaiben e lah ao.
- 24 Loukloukkaang e hni a kawng teh a yo,
hno kayawtnaw koe taisawm hah a yo.
- 25 A kawng e khohna teh a khaw,
ahawi dawkvah ahni teh hmalah a konawm
han.
- 26 Lungangnae hoi lawk a dei,
a lawk teh pahrennae kâlawk lah ao.
- 27 A imthung khosaknae kahawicalah koung a
khetyawt,
rawca hai pamda laihoi cat boihoeh.
- 28 A canaw a thaw aw h teh a manu koe a
lunghawi aw h.
A vâ ni hai a oup van,
- 29 napui kapap ni kahawicalah a tawk aw h toe,
hatei nang ni ahnimanaw na tapuet toe,
atipouh.
- 30 Raimonae teh dumnae doeh,
meihawinae hai a yawmyin doeh.
Hatei BAWIPA ka taket e napui teh oup lah
ao han.
- 31 A kut hoi a tawk e a paw hah poe aw h nateh,
longkha koe ama roeroe hah a tawk e ni oup
naseh.

Thai Phum Holy Bible
The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of
Myanmar

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078